

don balón

AÑO VIII N.º 357
DEL 10 AL 16 DE AGOSTO
1982 ● 125 PESETAS



el nuevo madrid

Costly: el «otro» Gilberto



La selección de Honduras, fue sin lugar a duda, una de las revelaciones del Mundial. Varios de sus jugadores, desconocidos hasta ahora, han tenido la oportunidad de fichar por clubs franceses y españoles. La adquisición más reciente ha sido la de Allan Anthony Costly por el Málaga. El central de color será una de las atracciones de la venidera Liga. Tres partidos le fueron suficientes para dejar patentes sus excepcionales dotes, principalmente en el disputado frente a España, en el que no perdió un solo balón por alto, bastándose él sólo para controlar todas las ofensivas hispanas. El Málaga, por no más de 10 millones —un precio ridículo— se hace con un jugador muy importante, con la esperanza, también de que sea en cierta medida el sucesor de Gilberto, que tan buen rendimiento ha dado y dará en España.

Un fenómeno de 24 años

YO CYTERSZPILER

«Dios me quitó la
pierna
pero me dio la cabeza»



EN ARGENTINA FUE UN LADRON PRIMERO, UN JOVEN INCAPAZ, DESPUES, Y ACABO SIENDO UN FENOMENO. EN ESPAÑA PUEDE REPETIRSE EL PROCESO. HOY POR HOY JORGE CYTERSZPILER ESTA MAL VISTO. ES EL MALO DE LA PELICULA. EL PARASITO QUE LE CHUPA LA SANGRE A MARADONA... SIN EMBARGO PARA JUZGAR A UNA PERSONA HAY QUE CONOCERLA. PASEN Y VEAN EL ALMA DE JORGE CYTERSZPILER.

Conocí a Jorge en Londres. Me lo presentaron en el hall del hotel Royal Garden poco después de que César Luis Menotti repartiera las habitaciones a los jugadores de la selección argentina que estaba en gira por Europa. Dos años después volvimos a coincidir en Barcelona y yo todavía no había salido de mi asombro. Seguía y sigo preguntándome cómo es posible manejar todo el tinglado de millones que envuelve a Maradona con semejante sangre fría y apenas veinticuatro años. Reconozcan, amigos, que es difícil comprenderlo y que, al mismo tiempo, es como para quitarse el sombrero.

YO CYTERSZPILER

Pero Jorge Cyterszpiler tiene una explicación para todo. Dice que su vida es un libro abierto y yo, claro, voy a leerlo: «Nací en Buenos Aires el 9 de agosto de 1958 y desde el primer instante empecé a respirar fútbol y más fútbol. Yo vivía en Pater-nal a una sola manzana de la cancha de Argentinos Juniors. Siempre fui hincha del equipo no ya sólo

por la proximidad sino porque jugaba con ellos mi hermano Juan Fernando y recuerdo que muchos jugadores de Primera División se reunían en casa. A mí me hicieron mascota de Argentinos Juniors. Era como el niño mimado. Había tenido poliomelitis a los dos años y... Luego en el año 71 murió mi hermano y en casa fue como si se

hubiera prohibido hablar de fútbol. Mi madre estaba hundida. Todo lo que olier a fútbol le recordaba a Juan Fernando y quería que yo me apartara de ese mundo».

LOS CEBOLLITAS

Jorge está serio. Muy serio. Uno diría que hasta se le han nublado los ojos y que los recuerdos están bañados en lágrimas. Bañados en esas lágrimas que te tragas y te anudan la garganta. Pero no quiere dramatizar: «Se ha dicho que pasé hambre, que mi familia no tenía un peso y tampoco es eso. Mi padre llevaba una fábrica y todo fue muy bien hasta 1960. Llegaron los problemas pero Juan Fernando tenía un negocio de plomería y entre eso y el fútbol fue sacando adelante a toda la familia. Cuando él faltó tuvimos dificultades pero sin llegar a extremos de pasar hambre. En todo esto hay mucha leyenda tanto conmigo como con Diego. A mí nunca me faltó de nada. Prácticamente, hasta que yo lo dejé voluntariamente, no tenía otra cosa que hacer que no fuera estudiar. En cuanto a Diego tiene un padre que es un fenómeno y trabajaba quince o dieciséis horas al día para que siempre hubiera un plato caliente en la mesa de sus hijos».

Volvemos al año 71. Jorge vive el fútbol a escondidas y han de pasar doce meses para que la mascota de Argentinos Juniors recupere toda esa intensidad que se había marchado con Juan Fernando: «Una tarde, un amigo vino a casa y me animó para que fuéramos a ver a unos pibes, Los Cebollitas, que llevaban 180 partidos sin perder. Fui y me quedé asombrado. ¡Cómo jugaban! Jamás me separé de ellos. Allí encontré a Diego y a otros chicos fenomenales como Oswaldo que ahora está en el Barcelona At. y que es, desde entonces, un gran amigo nuestro. Un amigo del alma... El problema que tenían Los Cebollitas es que eran todos de lugares distintos y tenían dificultades



«Maradona dice lo que quiere y yo se lo doy»

para desplazarse así que hablé con mi madre, la convencí y los viernes muchos se venían a dormir a mi casa para, así, ver juntos el partido de los mayores y jugar ellos el suyo. Así nos fuimos haciendo amigos...».

Los Cebollitas arrasaban donde jugaban. En el año 73 ganaban la Copa Evita. Al siguiente eran campeones de novena: «Y Diego ya era un fenómeno. Veías a los pibes y te dabas cuenta de que él era distinto, como de otro mundo». Jorge, mientras tanto, seguía sus estudios. Acabó secundaria y empezó Económicas. En segundo lo dejó. De un plumazo nos hemos plantado en 1977. Jorge ya ha entrado en la vida pública de Maradona y le sigue en todos sus desplazamientos. Su primer viaje fue a Valencia (Venezuela) donde Maradona, con la selección argentina, jugaba el Campeonato Sudamericano de Juveniles:

«Diego ya había debutado en lo que ustedes llaman Primera División. En un año había subido tres categorías y el 20 de octubre del 76 jugó su primer partido con Ar-

gentinos Juniors con el Talleres de Córdoba como maestro de ceremonias. Ahí, quizá, empezó todo. Yo ya estaba convencido de que iba a ser un fenómeno, de que sería el número uno.» En Argentina, en Buenos Aires, el nombre Maradona empezaba a sonar. Jorge se dio cuenta de lo que eso significaba y comenzó a madurar una idea que luego, dos años más tarde, nacería con el nombre de Maradona Producciones. En España, claro, no sabíamos ni que existía: «Pero todo fue rodando, siguiendo una evolución lógica que yo había adivinado hacía años. De repente, en el 78, apareció el Barcelona, sin demasiado interés, pero apareció y eso nos puso alas».

Aquí ya aparecen los millones y la otra imagen de Cyterszpiler: la de mánager. «Sí, sí, pero quede claro que yo soy, ante todo, su amigo. Jamás hubo entre nosotros un papel firmado. Todo fue y es de palabra. Como debe ser.» Maradona es cinco veces máximo goleador del campeonato en los años 79, 80 y 81 y es elegido tres veces mejor jugador de Argentina. Jorge, en cambio, reci-

be críticas, muchas críticas porque o no le entienden o no le quieren entender: «Decían de mí que si era un ladrón, que si quería aprovecharme... ¡Qué sé yo! Tantas cosas... Luego aflojaron y dijeron, simplemente, que era un joven incapaz. Parecía que no me perdonaran que utilizara mi cabeza y que hubiéramos puesto en marcha una empresa, Maradona Producciones, que explotaba la imagen de Diego a todos los niveles. Luego, cuando empezó a funcionar, todo cambió y ahora dicen que soy un fenómeno. ¿Qué le parece?».

EL BARCELONA

Me parece lógico. En España también existe la envidia y sabemos de esas cosas pero, no perdamos el hilo. Hemos hablado de 1980 y ese año es importante. El Barcelona ataca de nuevo: «Y esta vez con seis millones de dólares sobre la mesa. Es aquí cuando nosotros empezamos a ganar dinero. Hasta entonces, sí, sacábamos plata pero era para ir viviendo sin grandes lujos, sin



YO CYTERSZPILER

grandes satisfacciones... No nos dejaron venir a España porque Diego estaba en la lista de internacionales que Menotti dio a la AFA y nosotros, claro, apretamos las clavijas para amarrar un buen contrato en Argentina cosa que surgió primero en Argentinos y al año siguiente cuando firmó por el Boca Juniors».

Poco tiempo estuvo en la «Bombarera». El Barcelona, al tercer intento, aseguró el traspaso: «Nosotros siempre tuvimos la inconfesable ilusión de venir a Barcelona. Somos gente agradecida y sabemos que este club fue decisivo en el lanzamiento internacional de Maradona. Lo aprovechamos y ahora estamos aquí para corresponderles».

Este es un club difícil. Aquí hay muchos problemas. Otro, en su lugar, estaría preocupado. Jorge no. Le da igual que aquí hayan fracasado desde Krankl a Roberto, pasando por Landáburu, Rubio, Martínez y tantos otros excelentes futbolistas: «A mí me gusta resolver problemas pero, sobre todo, evitarlos de manera que estén tranquilos quienes dicen que yo vine a Barcelona para meterme en el club a complicar la vida de los directivos y del técnico porque eso no va a suceder. Yo digo siempre que Dios me quitó la piedad pero me dio la cabeza y sé cuál es mi trabajo. Desde los dos años



sé que yo debo solucionar las cosas andando mientras los demás van corriendo...».

La conversación es ahora sosegada. Jorge matiza cada palabra. Quiere dejar bien claro —y yo lo entiendo— que él no ha llegado al «Camp Nou» a vivir del cuento: «Tengo mucho, muchísimo trabajo. Tal vez no tenga ni tiempo para ir, de vez en cuando, a un entrenamiento. Me gustaría que la gente se diera cuenta que yo me ocupo de todo lo de Maradona no sólo de lo que el negocio del fútbol se refiere. Lo mismo le busco casa, que me encargo de comprarle un coche, de saber si tiene dinero en la cuenta bancaria, como voy a encargarme un traje. Trabajo de diez de la mañana

a diez de la noche. Diego me pide una cosa y yo procuro ofrecérsela en las mejores condiciones. Mi trabajo es hacerle rico y procuro hacerlo lo mejor posible y ésta es una misión ingrata, de verdad, muchas veces es ingrato. Hay que aprender a decir que «no» una y otra vez. Ahora mismo con lo de la casa nos están pidiendo barbaridades. Dinero y más dinero. Parece como si pensarán que estamos aquí para regalar la plata. Claro, si todos eso lo tuviera que hacer Diego solo se volvía loco. El bastante tiene con jugar y hacer una cosa nueva cada partido. El con el fútbol es un motor que genera ingresos. Yo le echo gasolina todos los días para que no dejemos de funcionar».

Para mí está claro, muy claro. Jorge, ese chaval de origen polaco-judío, con apenas veinticuatro años es un monstruo bajito: «De números sabe el cabezón este», dice muchas veces Diego y tiene razón. Lo está haciendo de oro molido, sobre todo, por esa amistad fraternal que nació en la cancha de «Cebollitas». Seguro que entonces el «10» del Barcelona no podía imaginar que todo iba a ser como ha sido. Jorge, que es capaz de todo, a lo mejor sí: «Oye, pues de verdad te digo que yo, a los diez años, ya sabía quién iba a ser Diego». Hoy Diego es el número uno. Tiene las espaldas bien cubiertas con

esa Maradona Producciones que explota su imagen: «Constituimos la sociedad en 1979 y eso te puede dar idea de lo que yo confiaba en Diego. Por esa época él sólo era el mejor jugador juvenil del mundo... Eso, al menos, dijo la prensa en el Mundial de Japón».

Hoy, tres años después, Maradona Producciones funciona a todo trapo y me consta que genera ingresos paralelos al fútbol muy superiores a la ficha que el jugador tiene en el Barcelona: «La sociedad tiene su central en Leicester y puede que montemos una oficina en Barcelona que se llamaría «Producciones Genera-

les» pero, desde luego, todo vendría canalizado desde Inglaterra. Ahora mismo hay cinco empresas explotando la imagen de Diego: Coca-Cola, Puma, Agfa, Cuadernos Campeón y TSU Cosméticos. Puede que parezcan poca cosa pero es suficiente. Yo soy de los que piensan que es mejor tener pocos negocios y buenos que muchos regulares».

Ya lo ven. Y les juro que Jorge no es lo que parece. Es decir, no es un pesetero —aunque la cena la pagué yo— ni engreído. Ni la fama ni los dólares se le han subido a la cabeza. Quiere lo mejor y busca lo mejor, pe-

**«No soy ni lo uno
ni lo otro
pero parezco el malo de la película»**

ro siempre con la verdad por delante. Sabe que, de entrada, no cae simpático porque su trabajo es ser antipático, duro, exigente. Como todos los hombres tiene un precio pero es tan alto que no hay manera de comprarle y eso, hoy que se venden hasta los amigos, es su mejor virtud. Jorge no necesita más plata: «No. Yo no trabajo por dinero. Si los dólares fueran mi obsesión habría aceptado las ofertas de muchos jugadores argentinos. Querían que yo cuidara de sus negocios pero dije que «no». A mí no me interesa eso. A mí lo que me preocupa es que Diego no se vea afectado por el ambiente que le rodea y creo que lo estoy consiguiendo. Por ejemplo: leo la prensa y veo que todos los compañeros que tiene en el Barcelona están diciendo que es un chico humilde, sencillo... Eso es lo importante. Si él tuviera que arreglar todos los problemas que resultan de su fama eso afectaría al Maradona futbolista y yo no quiero que eso ocurra. Diego tiene una base sólida. Humanamente es un fenómeno. Es mejor persona que futbolista y así seguirá siempre porque yo impediré que la gente le endiose. Si para ello tengo que ser el malo de la película, lo acepto. Seré el malo de la película».

Las palabras suenan a confesión. Ya no puedo seguir aireando sus pecados.

Miguel Rico



aquí
estamos

LOS MITOS

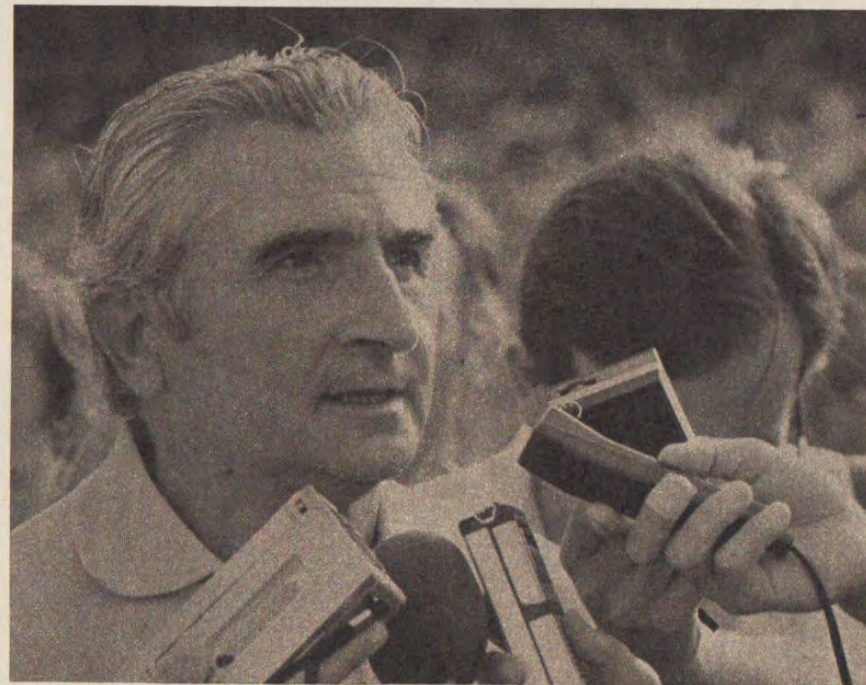
El fichaje de Diego Armando Maradona por el F.C. Barcelona se veía venir. Núñez llevaba cuatro años siguiéndole el rastro pero nunca llegó a cazarle porque unas veces por indecisión y otras la A.F.A. le hacen inaccesible. Pero al final vistió de azulgrana a un hombre que ya era un mito en el «Camp Nou» y que, por si no lo era, le mitificó pagando por él el más alto traspaso que jamás nadie pudo imaginar.

Diego aterrizó en Barcelona en olor de multitudes. Sin jugar un partido oficial ya es ídolo, sigue siendo mito y esa es su gran preocupación y la gran preocupación de su consejero Jorge Cyterszpiller. Uno y otro quieren desmitificar ese «10» que va a lucir en su espalda. Quieren que la gente se de cuenta que Diego es un personaje de carne y hueso, que es uno más en la plantilla... y lo están consiguiendo. Nadie, por ejemplo, ha visto a Maradona poner mala cara cuando se le echan encima los cazadores de autógrafos. Nadie le ha visto decir «no» a una entrevista pese al constante acoso a que le someten los medios de información. Nadie le ha visto reñir con un compañero y mucho menos colgarse medallas. Diego es, efectivamente, de carne y hueso.

Lo mítico es su imagen. Su nombre y eso es lo que tanto el Barcelona como Cyterszpiller van a exprimir para sacar el millonario jugo que suele dar la publicidad. El club no deja de recibir ofertas para jugar amistosos a precio de oro. El apoderado del jugador sale de una reunión y entra en otra porque todas las empresas quieren que Maradona promocione sus productos pero lo grande de todo esto es que Diego está al margen de las conversaciones. El se dedica a jugar dominó con sus compañeros de equipo. Quiere ser uno más. No quiere ser el mito que vive en un pedestal. Si consigue evadirse de esa aureola ya habrá triunfado.

d**b**

MUÑOZ ¿SI? MUÑOZ ¿NO?



El nombramiento de Miguel Muñoz como seleccionador nacional ha despertado el todavía reciente sueño del Mundial. Muchos españoles, que deseaban olvidar cuanto antes la Copa del Mundo, han vuelto a revivir aquel fracaso. Un fracaso que no debe repetirse y para evitarlo hay que ponerse a trabajar desde ahora mismo. «DON BALÓN», consciente de las dificultades del cargo pero consciente también de que para acceder a él se necesitan unos méritos que no todo el mundo tiene, ha querido conocer la opinión de especialistas en la materia. Queríamos saber si Muñoz iba a ser bien recibido por la gente del fútbol. Aquí está el resultado de la encuesta en el bien entendido que todos los personajes respondieron a estas dos preguntas:

1. ¿Cree que ha sido acertada la decisión federativa de nombrar a Miguel Muñoz como seleccionador nacional?

2. Dado que en España proliferan los técnicos extranjeros, ¿habría sido lógico que la Federación Española de Fútbol hubiese nombrado un seleccionador foráneo?

MANOLO VELAZQUEZ

1) Si, entre los candidatos era el más adecuado, tanto por su experiencia como por su palmarés, difícil de igualar. Su labor no será fácil tras la desilusión que ha supuesto el Mundial, pero confío en que en la Copa de Europa 84 se haya notado su mano. Yo tengo mucha confianza en él.

2) No, porque tardaría demasiado, si es que llegara a conseguirlo, en conocer la idiosincrasia del jugador español y es un tiempo que se perdería inútilmente. Creo que ésta es una razón más que suficiente para haber deshechado la contratación de algún técnico extranjero, por muy prestigioso que fuera.



MUÑOZ ¿SI? MUÑOZ ¿NO?



SANTIAGO GARGALLO (Subdirector de «Dicen»)

1) No, porque su etapa ya la cumplió y porque la selección necesita una estructura diferente. Se debe dar paso a gente joven que ha realizado cursos en el extranjero, tipo Miera o Luis Suárez, y que sean capaces de hacer una auténtica renovación en la selección, cosa que pienso que no hará Muñoz, que es un técnico muy conservador. Tampoco me gusta esta decisión de nombrarle a dedo.

2) No, porque la labor en un club es muy diferente a la de la selección. Además, no habría continuidad. El seleccionador debería ser un hombre capaz de descubrir nuevos valores, de conocer muchos jugadores, no sólo los consagrados, y capaz de hacer una selección diferente de la que haríamos cualquier aficionado.

SALVADOR SADURNI

1) No, no lo encuentro acertado porque todo continuará siendo lo mismo. Muñoz representa la continuidad y yo creo que hacía falta un cambio radical, sobre todo tras el rotundo fracaso en el Mundial. Muñoz es un buen entrenador que no voy a descubrir ahora, porque los títulos que ha conseguido ahí están, pero considero que haría falta un cambio y que éste recayera en un hombre de fuera.

2) Con lo que te acabo de decir ya he contestado a tu pregunta. ¿Menotti? No, no, yo me refería a alguien que conociera el fútbol español. Creo que el hombre más válido en estos momentos, al menos el que yo pondría, es Michels. Ha estado muchos años en España y conoce la mentalidad de los jugadores.



Hay que esperar que la afición vuelve a vibrar con la selección de Miguel Muñoz.

RAMON ROVIRA (Subdirector de «El Mundo Deportivo»)

1) Hombre..., normalmente todo está en función de los resultados, si tiene suerte o no tiene suerte. Si en la Copa de Europa 84, España realiza un buen papel, la decisión habrá sido acertadísima, y todo lo contrario si sucede al revés. El mal de la selección es que se reúnen una vez al mes, entrenan, y luego ya no se ven hasta dentro de otro mes, y así es muy difícil formar un equipo.

2) Tendría el inconveniente de no conocer el fútbol español, pero la ventaja de conocer el fútbol internacional, que es de lo que adolecen muchos técnicos de aquí. Yo, lo que haría sería nombrar un seleccionador para dentro de un año, y que en este tiempo se dedicara, entre otras cosas, a estudiar a nuestros rivales extranjeros.

ZOLTAN CZIBOR

1) Estoy muy contento. Es el que necesitaba la selección. Tiene experiencia, tanto en técnica como en táctica y estrategia. ¿Qué hacía falta una revolución? Revolución hay en muchos países, y no sólo en el fútbol, señor. Yo sólo puedo repetirle que una persona como Muñoz era necesaria al frente de la selección.

2) Nadie conoce mejor a los jugadores españoles que un entrenador de aquí. Lo que hace falta es estrategia y saber elegir bien. Uno de los fracasos de la selección española en el Mundial fue debido a no haber elegido bien. Supongo que este es uno de los problemas.

MANUEL SARMIENTO BIRBA (Subdirector de «As»)

1) Dentro de los candidatos que había es el que tiene una experiencia más notable y el que está más bien preparado. Ahora bien, considero que el problema no es de seleccionador, sino de jugadores. No hay calidad. La gente habla de fracaso en el Mundial, sin pensar que el juego de la selección en el Mundial ha sido un reflejo del pobre fútbol que vemos cada domingo.

2) Un entrenador extranjero vendría sólo por el dinero. No me gustaría, aparte de que los técnicos extranjeros, en general, no han aportado nada positivo. Vuelvo a repetir que el problema es de jugadores. En 1959 para el puesto de medio volante había 7 jugadores y el ala izquierda, compuesta por Suárez y Gento tenía de suplentes a Peiró y Collar. Ahora se lesiona Zamora y todo son exclamaciones.

DANIEL SOLSONA

1) No lo he tenido como entrenador, pero a juzgar por los años que lleva ejerciendo, los números cantan. Su palmarés es incuestionable, consiguió muchos títulos con el Madrid y eso uno de los entrenadores españoles de más prestigio. Puede hacer un gran trabajo, pero es evidente que si los resultados no le acompañan será muy criticado.

2) Me habría parecido desacertado el que se hubiera nombrado a un técnico extranjero. El seleccionador tiene de ser español, o por lo menos ser un gran conocedor del fútbol español, que lleve bastantes años aquí, pues de lo contrario tendría problemas con la manera de ser de los futbolistas.



MUÑOZ ¿SI? MUÑOZ ¿NO?



ANTONIO HERNAEZ (Editor de «Sport»)

1) Creo que el nombramiento de Miguel Muñoz ha sido más una decisión política que deportiva. Si no hubiera ocurrido el asunto de las cintas se hubiera elegido a H.H. o a Miera, pero para contentar al Madrid han puesto a Muñoz, al que considero un buen entrenador, pero pienso que en estos momentos el hombre adecuado era H.H., puesto que su labor sería muy diferente a la de entrenar a un club y todavía podría hacerlo, pues tiene la misma edad que Bearzot y Jurwal, por poner un ejemplo.

2) Sí, pero no a Menotti como se rumoreó porque el seleccionador argentino ha fracasado en el Mundial. Tendría de ser un hombre que conociera el fútbol español. H.H. reúne ambas condiciones, aunque yo no lo considero extranjero.

SALVADOR ARTIGAS

1) Si, tiene mucha experiencia y creo que puede ser el seleccionador adecuado. Claro que esto depende mucho de los resultados, pero yo tengo mucha confianza en Miguel Muñoz, puesto que le conozco de cuando ambos éramos seleccionadores, junto a Molowny, y es un hombre que posee muchos conocimientos futbolísticos y que tiene una larga experiencia internacional.

2) Creo que hubiera sido desacertado contratar a un entrenador extranjero, por el hecho de desconocer la manera de ser de los jugadores españoles, aparte de que aquí ya hay técnicos capacitados. El seleccionador ha de ser español o alguien que haya jugado varios años en España, como Puskas, Kubala o Di Stéfano.



Todavía habrá que esperar un tiempo para saber qué hombres elegirá Muñoz para representar a España.

PEDRO ESCAMILLA (Redactor jefe de «Marca»)

1) No está mal, es un hombre de probado conocimiento del fútbol y de los futbolistas. Pero yo hubiera puesto a un hombre que no fuera entrenador y que entendiera mucho de fútbol, como en épocas anteriores estuvieron J. M.^a Mateos y García Salazar, que para mí es cuando ha funcionado mejor la selección. Con Muñoz pasará lo mismo que con Villalonga, Kubala y Santamaría.

2) No creo demasiado en los entrenadores extranjeros, aparte de que, repito, yo pondría a un entendido de fútbol que sería el que haría las alineaciones y el que plantearía los partidos, teniendo consigo a un preparador que sólo se encargaría de eso, de preparar y nada más.

Ustedes, seguro, también tendrán una opinión sobre el tema y por ello sería absurdo extenderse en conclusiones. Sin embargo, si resultaría conveniente indicar que, en principio, muy pocos se atreven a discutir la enorme personalidad de Miguel Muñoz y sus indiscutibles triunfos. Es una posición de respeto que comprendemos y compartimos.

Por lo que respecta a la tesis continuista que algunos apuntan quizá sea prematuro entrar en este tipo de valoraciones.

Miguel Muñoz no ha dado todavía la más mínima pista de cuáles van a ser sus planteamientos. No ha dicho si va a seguir con la base que tenía Santamaría o si va a trabajar con gente joven. No sabemos si, en el campo, va a jugar a no perder o con la ambición propia de un ganador. Démosle, pues, un margen de confianza. El margen que su prestigio merece.

JOAN VIDAL

ORIUNDOS: CADA VEZ MENOS



Jorge D'Alessandro es una institución en el Salamanca. Vino para quedarse tres años y ya lleva casi diez.

La Federación Española de Fútbol permite, además de la contratación de dos jugadores extranjeros, no seleccionables por club, la inscripción de otros dos futbolistas que, el cumplir ciertos requisitos, si pudieran tener acceso a la selección nacional. Son los llamados «oriundos», que como condicionantes primordial no deben haber sido internacionales con su país de origen, aparte de adquirir la nacionalidad española, en el caso de los extranjeros tras dos años de estancia en nuestro territorio y directamente si son descendientes de españoles, o si contraen matrimonio con una española.

Pues bien, pasados ya unos años desde que se instauró dicha norma, el fracaso es evidente, ya que del ingente colectivo que ha recalado en

nuestro país, siempre en constante renovación, la tónica general es decepcionante, salvo contadísimas excepciones. En contraposición, los puestos destinados a los no seleccionables, son cubiertos con individualidades de reconocida valía y de este modo, los aficionados, pueden deleitarse con las exquísitas de Kempes, Schuster, Maradona, Arnesen, Stielike, Ferrero, etc... Incluso, las entidades económicamente débiles, también consiguen los servicios de jugadores de categoría, como Lauridsen en el Español, Costly en el Málaga y Gilberto en el Valladolid. Su llegada no debe ser acogida con recelo, ya que su aportación es interesante, pues se trata de hombres, que por su calidad individual pueden enseñar algo a los nuestros.

Los que no pueden aleccionar de ningún modo y resulta inadmisibles su llegada con los oriundos, pues lo que en realidad recalca en nuestro balompié son subproductos de ínfima clase, que no hacen más que cerrar el paso a los jóvenes. Por otra parte, es destacable el hecho de que más de un club no cubre el cupo establecido y otros, aunque lo hacen, los mantienen en la reserva. Por regla general, vienen a precio de saldo a clubs modestos, y si en ellos tienen la suerte de despuntar un poquito, marcando unos cuantos goles, fichan por un equipo de superior categoría. También es significativo el hecho de que si estos señores no han logrado ser internacionales con su país debe ser por algo, ¿no? De cualquier forma, ¿cuántos llegan a la selección espa-

Ruben Cano
llegó un día
a vestir la
camiseta
española.
Eran otros
tiempos.



Dario
Felman,
pese a haber
sido interna-
cional con
Argentina,
también lo
podía haber
sido con
España.

ñola? Más bien pocos, puesto que, aparte de que existe cierto retraimiento a que así suceda, ninguno de ellos hace méritos suficientes como para conseguirlo. Los últimos han sido Jesús Martínez, Roberto Martínez, Valdez, Heredia y Rubén Cano, pero ninguno de ellos tuvo cierta continuidad, siendo sus actuaciones esporádicas y sin demasiado relieve. Para el futuro, únicamente el paraguay Amarilla parece encaminado a enfundarse la camiseta roja y el pantalón azul, representantes de nuestra selección, siempre y cuando siga en la línea ascendente que ha llevado hasta ahora.

Sería bueno recordar, cuando hace unos años el señor Eguidazu, por aquel entonces presidente del Athletic de Bilbao, luchó en solitario y con denuedo, haciéndose antipático ante los demás, para esclarecer este escabroso tema, pero su esfuerzo resultó baldío y de esta forma todos los sudamericanos que arribaba a nuestras fronteras, curiosamente tenían padres o madres españolas. Un escándalo, por el que ahora estamos pagando las consecuencias, pero mejor será olvidarlo.

En definitiva, que la ley ha resultado ser un fiasco, por un doble motivo: primeramente, porque un buen número de equipos tienen vacantes una o incluso las dos plazas permitidas y en segundo término, porque si lo que se pretendía era descubrir jugadores que pudieran ser útiles a la

selección, esto no se ha conseguido. Al respecto, resulta bastante sensata, la propuesta formulada por José Luis Núñez en la pasada Asamblea, en la que abogaba por aumentar el número de extranjeros no seleccionables a tres, en detrimento de uno de los oriundos. Pero, en realidad, esto no haría más que favorecer a los cuatro grandes, pues sólo ellos pueden hacerse con los servicios de las grandes estrellas.

Otro aspecto remarcable, es que el noventa por ciento de los foráneos son delanteros, motivo por el cual, trece clubs de Primera División cuentan con uno o más en su tripleta atacante. Y, ¿qué le han faltado a la selección española durante el pasado Mundial? Delanteros realizadores, además de un líder en el medio campo.

Hay tres clubs —Real Sociedad, Athletic de Bilbao y Osasuna— que no necesitan despilfarrar su dinero con extranjeros, oriundos o sucedáneos y ahí están. Y son estos tres conjuntos, los que disponen de los mejores delanteros del país: Uralde, Satriestegui, López Ufarte y Martín, Dani, Sarabia y Argote, aunque el pobre Santamaría sobre estos cuatro últimos no opinase lo mismo, que si hubiese contado con ellos mejor le habría ido.

A renglón seguido, analizaremos los oriundos con los que cuentan los clubs y que así constan en la Federa-

ción del señor Porta. Empezaremos con los que disponen de dos, para acabar con los que sólo tienen uno. No tienen ninguno, de momento, el F.C. Barcelona —curioso ¿verdad?—, el Celta y la Unión Deportiva Las Palmas. No tendrán ni uno, nunca, la Real Sociedad, el Athletic de Bilbao y el Osasuna.

El Atlético de Madrid, tiene a dos arietes argentinos, pero ninguno de ellos juega. Rubén Cano —sin ser nada del otro mundo—, en sus buenos tiempos llegó a vestir la camiseta nacional y para la historia quedará ese gol en Belgrado que nos clasificó para el Mundial 78. Hoy en día, sin fuerza ni moral ya no es nadie. Su compatriota, Cabrera, que tuvo unos buenos inicios en el Castellón, no ha demostrado nada en el Manzanera y por ello sus días están contados en la capital. En la Unión Deportiva Salamanca, el ya casi legendario D'Alessandro, modelo de profesionalidad y honradez, además de buen portero, ha sido una de las adquisiciones más rentables realizadas en estos últimos años. La otra plaza, la ha ocupado, sorprendentemente, el paraguayo Clemente Rolón. Y digo, sorprendentemente, porque este hombre, cerca ya de los 31 años, y tras dos etapas no demasiado brillantes en el Murcia y en el Almería, no podía esperar el tener la última oportunidad de su carrera deportiva jugando en Primera División. Es un ariete, tosco y nulo técnicamente, pero valiente y lucha-

ORIUNDOS: CADA VEZ MENOS

dor, que tendrá en Satrústegui II a su rival más directo para cubrir la baja de Orejuela II. El Racing de Santander, tiene en Verón a un cotizado puntero que une a la acostumbrada técnica de la escuela sudamericana, un inacostumbrado espíritu de lucha. De todos modos, está por ver cómo se desenvolvería en uno de los clubs grandes y esto puede ser muy pronto, pues ya lo han estado tanteando el

Real Madrid y el Valencia. El otro pibe, también delantero, se llama Oswaldo y aún no ha conseguido la confianza de Fernández Mora, para hacerse con un hueco en el once titular. En el Valladolid, Fenoy ofrece eficacia y seguridad para la portería, en tanto que el recién contratado Oviedo dispone de una segunda oportunidad para demostrar, de una vez por todas, sus condiciones. Su historia es curio-

sa. Hace años militó en el Zaragoza y en el Terrasa, con escasa fortuna. En consecuencia, volvió a su patria, fracasado como tantos otros. Sin embargo, una vez en su país y tras fichar por el Platense, llevó a cabo una campaña importante anotando un buen número de goles. Incluso Menotti lo incluyó en la lista de los 40 mejores jugadores de Argentina y por ese motivo, los del Pisuerga, lo han rescatado para ver si sigue la racha en España. El paraguayo Amarilla, es un diamante que el Zaragoza debe ir puliendo con el tiempo. Su estilo recuerda al del «Lobo» Diarte y de cara al futuro puede ser válido para la propia selección española, si don Miguel Muñoz lo considerase oportuno, pues no andamos sobrados de arietes precisamente. En La Romareda también juega de vez en cuando el paraguayo Zayas, un zaguero que no ha superado la vulgaridad.

El uruguayo Acosta, es el único oriundo del Real Madrid y su rendimiento es una incógnita. Seguramente lo habrá pedido Di Stéfano, para que con su técnica contrarresta la fuerza de Stielike y Metgod y asuma las tareas organizativas en sustitución del cada día más lento y cansino, Del Bosque. El Español, club que se ha distinguido siempre por la abundancia de sudamericanos, ha restringido su número, ya que el nuevo presidente Baró, quiere seguir una política canterista, por lo que ahora sólo dispone de Giménez, que ha demostrado buenas maneras, aunque se muestra demasiado irregular y sin continuidad en su juego. El Sporting de Gijón, aún confía en Doria para cubrir una eventual ausencia de Maceda o Jiménez, que dado lo bien que se complementan, le han cerrado el paso al argentino, especialista en los lanzamientos de falta y muy firme y sobrio en las tareas defensivas. El Betis cometió el error de contratar al melencudo Morano, que todavía no se ha enterado de qué va la cosa. Ante su ineficacia y nulidad, lo ha cedido al Murcia con la esperanza de que reaccione y justifique los 30.000.000 que se pagaron por él, amén de regalar al gallego Segundo. Del exterior López, que jugó con Maradona en el Argentina Juniors y que llegó al Burgos, para fichar posteriormente por el Sevilla, se esperaban cosas mejores,



Amarilla, una vez nacionalizado, tiene muchas posibilidades de ser internacional con España, muy pronto, quizás en la Eurocopa del 84.



Lleva varios años en España y además de ser un buen portero, lanza los penaltys de vez en cuando. Su nombre: Carlos Alberto Fenoy.

pero se ha quedado de momento en un discreto delantero. En el Valencia, todavía sigue Felman, que siendo un buen jugador no ha acabado de cuajar en el cuadro «ché». Recordemos que el valencianista protagonizó aquel polémico caso, en el que sirvió como precedente para la FIFA, pues ésta consideró que a un jugador no se le consideraba como internacional, si no había jugado un partido entero con la selección de su país. Por último, resta el Málaga, que cuenta con cinco foráneos. Los extranjeros serán el hondureño Costly y el argentino Regenhardt, mientras que las plazas de seleccionables las ocuparán Albisbeascochea y Rodríguez. El primero, es un joven delantero de 20 años, que estuvo a punto de firmar por el Valencia hace un par de años y del que se dicen cosas muy interesantes. El segundo, es un extremo que en la temporada pasada se reveló como uno de los atacantes más peligrosos de Segunda División. Ahora, en Primera, tendrá que reafirmar sus condiciones, que, por lo visto, parece que no le faltan. El otro extranjero, que, lógicamente, no puede tener cabida en el equipo, es Gasparini, que ha sido cedido al Jerez para que cumpla su segundo año en España y de esta forma ser un oriundo más.

Como se puede apreciar el balance es tan negativo como significativo. De 30 inscripciones posibles sólo 19 están cubiertas.

JUAN-PABLO G. DE QUIJANO

Club	Oriundos	¿Titulares?
REAL SOCIEDAD	—	—
ATHLETIC DE BILBAO	—	—
OSASUNA	—	—
CELTA	—	—
LAS PALMAS	—	—
BARCELONA	—	—
AT. MADRID	RUBEN CANO	NO
	CABRERA	NO
ESPAÑOL	GIMENEZ	SI
SANTANDER	VERON	SI
	OSWALDO	NO
SALAMANCA	D'ALESSANDRO	SI
	ROLON	?
REAL MADRID	ACOSTA	?
ZARAGOZA	AMARILLA	SI
	ZAYAS	NO
GIJON	DORIA	NO
VALLADOLID	FENYO	SI
	OVIEDO	SI
MALAGA	ALBISBEASCOECHA	?
	RODRIGUEZ	SI
SEVILLA	LOPEZ	NO
BETIS	MOYANO (cedido al Murcia)	NO
VALENCIA	FELMAN	NO

Vujadin Boskov y Dusan Savic, los únicos refuerzos para este año

SPORTING: SAVIA YUGOSLAVA

En el mes de julio de 1905 nacía, en Gijón, el Sporting. Estos 77 años de historia que ya arrastra han depurado de todo, desde largas estancias en segunda división, a excelentes actuaciones en primera, hasta llegar a la que podría denominarse época de esplendor del cuadro rojiblanco. Ese subcampeonato de Liga en la temporada 78-79, tercero en la misma competición el año siguiente y posteriores subcampeonato de Copa dos años seguidos, en el 80-81 y 81-82, han supuesto, en conjunto, cuatro años de triunfos para el que podría ser considerado, en estructura, un club modesto.

El Sporting, sin embargo, no hizo una buena singladura ligüera el pasado año. Con los mismos hombres que las dos temporadas anteriores habían sembrado el pánico por donde iban, los asturianos pasaron a ser un equipo sin punch, sin mordiente, que no

arañaba puntos en las salidas y que en casa no arrasaba como antaño. Los Ferrero, Mesa, Joaquín, Jiménez, Maceda parecían atravesar un bache y el equipo anduvo por la zona de descenso toda la campaña, saliendo a última hora y con muchísimos apuros.

Por esto, Manuel Vega Arango, un año más en la poltrona presidencial del Sporting, creyó oportuno un cambio radical en el apartado técnico. Se agradeció a Novoa el servicio prestado y se empezó a buscar un entrenador que ofreciera garantías de éxito. Y lo encontraron, al menos en teoría, en el ex madridista Vujadin Boskov. El yugoslavo, cumplida con creces su etapa en el Real Madrid, tenía ofertas para volver a Yugoslavia pero le ha cogido el gusto a esto del fútbol español y no tardó en darle el sí a Vega Arango.

UN TÍTULO, POR LO MENOS

El lema que ha repetido Boskov desde el instante de la presentación de la plantilla sportinguista es el de «un título, por lo menos». No repara en deseos esperanzadores, sin duda. Tras unos días de concentración en las instalaciones de El Mareo, se ha llevado a toda la plantilla, 29 jugadores, a la localidad de Zeist, en Holanda, el mismo lugar en donde estuvo hace unos días el Real Madrid. Para Boskov, los hombres con los que deberá trabajar son los idóneos. El refuerzo, único fichaje, de Dusan Savic, deberá aportar goles al equipo, el verdadero ingrediente que le faltó la pasada campaña. La etapa Gomes, sin duda, ha sido uno de los fracasos más grandes que se puedan soportar en fútbol. Fichar a un excelente goleador como era el nueve del Oporto, llegar a Gijón, lesionarse y no salir de la lesión fue todo uno, y el cuadro as-

turiano tuvo que luchar contra la falta de un ariete que desde la marcha de Quini al Barcelona se hacía imprescindible. Ahora, Boskov se ha traído a Savic, al que conoce a la perfección, y confía en él para culminar las jugadas del resto de compañeros. Veremos, con el tiempo, qué ocurre.

SIETE DESCARTES, PRONTO

Para Boskov, lo ideal es trabajar con 22 jugadores. Ahora tiene 29 por lo que es seguro que tras la serie de encuentros amistosos que debe disputar el equipo en agosto, descarte a siete. La plantilla, ahora se compone de tres guardametas: Castro, Rivero y Claudio. Los defensas son: Doria, Cundi, Redondo, Vellina, Perea, Mino, Esteban, José Manuel, Jiménez y Maceda. Se adivinan dos o tres descartes en esta línea. En el centro del campo, Boskov cuenta con Mesa, David, Uriá, el joven y prometededor Tocornal, Joaquín y Ciriaco, este último lesionado y al que le faltan aún varias semanas para iniciar los entrenamientos. Mientras, en la delantera es donde hay más novedades. Están ahí: Ferrero, Abel, Campuzano, Franch, Nacho, Eloy, Villa, Zurdi, Urrecho y el mencionado Savic. El segundo entrenador es el ex jugador Crisanto García Valdés.

Como puede apreciarse, la carta que deberá jugar Boskov es la de mantener el esquema de los ya consagrados, los Castro o Rivero, (o Rivero o Claudio), Redondo, Jiménez,

Maceda y Cundi, Joaquín, David, Mesa, Ferrero, Savic y Abel e intentar, gota a gota, insertar juventud en el equipo. Una tarea, si las lesiones respetan a sus hombres, bastante factible.

EL FUTBOL BASE COMO PERSPECTIVA DE FUTURO

Pero lo que aparece meridiana-mente claro es que el Sporting de Gijón tiende a convertirse, en breve plazo, en otro equipo prioritariamente de

la cantera. El poseer la escuela de fútbol del Mareo, con cientos de muchachos dándole al balón a diario, empuja a pensarlo así. Estos son los deseos de Manuel Vega Arango, que sueña ya con un once asturiano cien por cien de aquí a no mucho tiempo. Las experiencias de otros clubs, los vascos, dan a pensar que con la cantera cuidada, mimada, no es difícil presentar batalla con hombres de la tierra.

Eduardo Berraondo

Con Boskov el Sporting espera volver a ser el Sporting de los triunfos.

SAVIC, UN ARIETE NATO



Manuel Vega Arango cree haber encontrado un buen refuerzo en Savic. (Foto: Revista Sporting.)

Nacido en la pequeña localidad de Ub, muy cercana a Belgrado, Dusan Savic llega al Sporting procedente del Estrella Roja de la capital yugoslava, sin duda el equipo de mayor prestigio y solera de aquella nación. Tiene 27 años cumplidos el pasado día 1 de junio. Mide 1,79 y pesa 87 kgs. Desde 1972 pertenecía al Estrella Roja en el que ha disputado 386 encuentros marcando la friolera de 253 goles. En competiciones europeas marcó 20 goles en 37 partidos. Fue máximo goleador de Yugoslavia en las temporadas 74-75 y 78-79. El último año consiguió 16 dianas. El récord de goles marcados en Liga por Savic es de 109 y sólo otros seis jugadores yugoslavos en toda la historia de aquel fútbol han pasado la centena.

El contrato que liga a Savic con el Sporting es por tres años y según sus propias palabras, no sabe lo que puede ocurrir luego. «Quizá probar el fútbol inglés» aunque para entonces, a los 30 años, no le será tan fácil encontrar equipo.

Dusan Savic es un delantero centro nato, hábil en el área contraria, y de cabeza va espléndidamente. Su disparo, con ambas piernas, era temido en Yugoslavia. En 14 ocasiones ha vestido la camiseta nacional, una de ellas en aquel encuentro frente a España, 1977 en Zagreb donde los hispanos les ganaron la partida.

De momento, su sencillez y trato cordial le han granjeado la simpatía de sus nuevos compañeros y parece que ello, sumado a la ayuda que puede significar tener a un entrenador compatriota, deben reportar un rápido acoplamiento a Dusan Savic en tierras asturianas.

LOS VIP

una sección de
José Antonio Lorén

ADELARDO



Adelardo Rodríguez Sánchez estableció un récord en el Atlético de Madrid. En 17 temporadas es el futbolista que ha jugado más partidos en el club rojiblanco: 542 oficiales rozando los 800 la inclusión de los amistosos.

—¿Qué se recuerda de ti?

—Me gustaría que se me recordara como un jugador que ha cumplido con su deber y que ha sudado la camiseta.

—¿Te fue fácil triunfar?

—No, no porque piensa la gente que había; por ejemplo, en la delantera estaban Miguel, Vavá, Mendoza, Agustín, Peiró, Collar, el brasileño Alvaro que era hermano de Ramiro, Adalberto, Jones... Había una serie de jugadores que, vamos, yo no pensaba ni estar en la lista de veintidós.

—¿Llegaste como interior o medio?

—Llevaba el «8» pero jugaba en el medio campo, adelantado y metía goles. Luego, cuando se fue Peiró lleve el «10» hasta el año 1970 en que vino Marcel Domingo y dijo que el Atlético necesitaba un centrocampista; anduvo loco buscándolo y en un torneo que jugamos en Badajoz yo salía de una racha fatal, de un año muy malo porque había sufrido unas fiebres tifoideas y había muerto mi padre, pero en esos dos partidos me puso de centrocampista y dijo «que no lo busquen que ya lo tengo». Yo tenía entonces 30 años y aún jugué otros seis. Jugué muchos años y pienso que fue por la forma de cuidarme, por mi vida ordenada y también por un masajista que encontré en Madrid, en 1960, y al que iba todas las semanas a darme un masaje porque padecía mucho de tirones musculares al tener pierna y músculo corto. Pienso que esto fue un complemento para alargar mi carrera.



—Pero las lesiones te han respetado bastante...

—Sí, sí; gracias a Dios no he tenido ninguna importante, grave, salvo un desprendimiento de menisco, de una patada, por cierto, que me tuvo tres meses parado. Creían que tenían que operarme pero cuando me hablaron del quirófano empecé a correr y hasta ahora. Se curó solo...

—¿Cómo fue tu trayectoria en el Atlético?

—Ha habido dos partes. Una primera, joven, con muchas ilusiones, gané títulos por la gente que había entonces como dos Copas al

llevaba a la selección, hasta con un tobillo lesionado, me consultaba... Cosas incomprensibles porque debía pensar que yo me recuperaría. Cuando llegó Marcel Domingo se encontró con una renovación de equipo y creo que debió pensar que aquellos cuatro veteranos, o más mayores, Gárate, Ufarte, Luis y yo, éramos la columna vertebral y unió chavales con mucha sabiduría como Salcedo, Irureta, Alberto... Se formó un grupo muy bueno, Marcel nos enseñó un avance técnico, jugadas ensayadas... Aquel año jugamos muy bien y creo que la gente aún re-

«Tengo el récord de partidos en el Atlético de Madrid; 542 que son casi 800 con los amistosos»

Madrid de Puskas, Di Stéfano y Gento en el propio Bernabeu, en 1960 y 1961, la Recopa a la Fiorentina y dos campeonatos de Liga. Luego vino ese intermedio, esa temporada mala por un cúmulo de hechos importantes y, lo que es el fútbol, lo que es la vida, si no hubiera tenido un año más de contrato, el técnico que había entonces, el desaparecido Villalonga, dio al club un informe según el cual yo no podía jugar más al fútbol, con 29 años, pero el Atlético me mantuvo el contrato y se inició mi segunda etapa, la del resurgimiento, digamos. Yo solía jugar con continuidad y aquella temporada sólo jugué doce o quince partidos porque no me recuperaba por cuanto me había sucedido. Además lo raro es que para el pobre Villalonga era como su hijo; me

cuerda aquel buen fútbol que hizo el Atlético de Marcel Domingo.

—Aquella plantilla que estuvo a punto de descender a Segunda y sólo se reforzó con dos o tres jugadores de categorías inferiores, al año siguiente logró el título. ¿Qué es, casualidad, varita mágica...?

—Es todo. Nos dio una moral que no teníamos en que estábamos quizás un poco aburridos, vino esta gente nueva... Lo indudable es que cuando un futbolista se pone cómodo, se amolda, juega a gusto... Pongamos por caso a Gárate; era el ariete fijo, no había nadie más y jugaba. Pero, ¿qué pasa? Fichan a otro y el gusanillo que llevamos dentro empieza a moverse, «que éste me va a quitar el puesto», «cuidado que no puedo fallar»... Y es un estímulo tras ese tiempo en el que has estado ador-

milado. Y no lo digo por Eulogio, entiéndeme, sino en general; ríndes más no porque seas más profesional sino porque detrás empujan y antes no lo hacían.

—Y ahí empieza tu segunda etapa...

—Sí. En el primer año fuimos campeones, en el segundo ya sabemos la desgracia que le ocurrió, ahora como padre lo comprendo perfectamente, y Marcel Domingo se fue... No sé, el equipo fue hacia abajo, no estaba preparado y vino Merkel, «Mister Látigo», para quien tengo grandes elogios porque para mí ha sido un gran entrenador, muy duro. Me cogió ya mayor y creí que en el primer entrenamiento me moría y, sin embargo, aquella temporada jugué todos los partidos, todos, incluyendo los amistosos. Fuimos campeones de Liga, pero luego ocurrió aquel percal de las declaraciones que hizo en Alemania y vino Lorenzo, un hombre muy listo y llegamos a la final europea de la triste noche de Bruselas con el Bayern. Fue mi mayor contratiempo futbolístico. Y siendo capitán del Atlético ya me veía con la Copa en la mano. Ganábamos por 1-0 en los últimos 30 segundos, nos empataron y en el partido siguiente ganaron por 4-0 porque nos comieron la moral; se impuso la fuerza física pero también el palo que nos dieron porque después del 1-1, nuestra caseta era... no sé, para llorar.

—De Merkel se habló de unas novedades de orden físico; os hacía subir la grada del Calderón con pesos...

—Los entrenamientos eran durísimos... Me parece que cogió al equipo en noviembre, dijo que en febrero estaría al cien por cien y debió lograrlo porque en Gijón perdimos por 2-0 y en los últimos quince minutos ganamos por 2-3 a base de una fuerza impresionante.

LOS VIP

una sección de
José Antonio Lorén

Lo de las gradas se exageró; las subíamos pero como un ejercicio de puntas, peldaño a peldaño con mucha rapidez para coger velocidad en las piernas, luego bajando los escalones de dos en dos o de tres en tres, pero lo más difícil era la cuestión de resistencia porque nos hacía dar dos vueltas al campo con dos balones medicinales, de cinco kilos cada uno, el que paraba un instante tenía una bronca... El jugador que no quería trabajar, claro, hablaba mal de Merkel, pero yo hablo muy bien porque fue un gran entrenador.

—Hemos hablado de una fase, ¿cuántos títulos tienes, en total?

—De Liga, cuatro; con Balmanya, Marcel, Merkel y Luis. En la Copa, cinco entre seis jugadas; dos al Madrid, dos al Zaragoza y una al Valencia. Y una Recopa a la Fiorentina, en Stuttgart en 1962. Ni recuerdo los torneos internacionales, los amistosos, etcétera. Y fui internacional 18 veces; 16 en la «A» y 2 en la «B». Entonces se jugaban pocos, pero mi segunda etapa fue más brillante, como jugador; ya estaba más hecho, con 30 años, y la veteranía te da en el campo una forma de estar que no tienes a los 23 y fui internacional hasta 1968. Kubala aún me llevó alguna vez pero tenía unas ideas de renovación de equipo que yo comprendo.

—Fuiste a dos Mundiales...

—El de Chile, que fue el de la adversidad. Di Stéfano ya no pudo jugar y en el primer partido, ante Checoslovaquia, se lesionaron Rivila, Reija y Segarra. Se perdió de mala manera. Luego se ganó a México y jugamos el decisivo con Brasil; íbamos ganando por 1-0, marqué el gol y me anularon un segundo que era el 2-0... A Collar le hicieron un «penalty» pero el brasileño salió astutamente del área y quedó en falta. La razón está en el secreto del sumario. A Brasil lo teníamos eliminado. En el segundo tiempo se lesionó Gracia, entonces no había cambios y Garrincha le armó el taco; antes no, porque Gracia se pegaba, yo le llamaba «el sello» y a la salida del regate siempre estaba Rodri, también defensa del Barcelona y Garrincha estaba muy bien controlado como Didi al que marcaba yo. Pero Garrincha nos rompió en dos jugadas geniales, increíbles, y Amarildo marcó dos goles dando la vuelta al marcador.

—Y en Inglaterra también nos quedamos en la primera fase...

—Con Argentina, Suiza y Alemania. En este último partido me rompieron el tobillo en el primer tiempo, cuando íbamos ganando 1-0 por gol de Fusté; el central me cogió por detrás y tuve que aguantar todo el segundo tiempo con un vendaje especial. Luego me lo enyesaron pero con el verano

por medio ya no fui baja en el Atlético.

—En general, en tu carrera, ¿quién te marcó mejor?

—Felo, además muy amigo mío, primero en la U. D. Las Palmas y luego en el Madrid. Siempre salíamos a palos. Nos dábamos bastantes patadas. El hablaba mucho, yo también... A mí, en cambio, no me gustaba marcar; lo que pasa es que a veces tenía que sacrificarme por el equipo y hacerlo y aquel de Didi en el mundial de Chile creo que fue efectivo porque, sin jugar Pelé, era la batuta del equipo brasileño. Y además, siendo un jugador lento, podía ir al ataque, la prueba es que marqué dos goles, y regresar.

—Hiciste dos fichajes; primero como jugador y luego te casaste con la hija del presidente...

—Y la gente dice que jugué en el Atlético porque me casé con la hija del presidente... Llegué en 1959 y me casé en 1968... Y el noviazgo fue de un año y pico.

El diálogo retrocede. Adelardo nació en Badajoz el 26 de septiembre de 1939.

—Mi familia era de clase media, mi padre tenía un cargo en Hacienda; soy el tercero de seis hermanos pero el mayor, que jugaba muy bien y quizá por él me vino la afición al fútbol, murió a los catorce años, por una apendicitis. Yo empecé en el colegio, en el barrio de la estación... Todo el día; mi entretenimiento era el fútbol. Mis dos hermanos pequeños también han jugado pero no han salido de allí, son empleados de banca. Yo me decidí porque mi padre me dijo que o los estudios o el fútbol y elegí la pelota... Estudié bachiller, lo terminé y me estaba presentando para perito pero ya vine a Madrid y lo dejé. Podía haber seguido. Después empecé delineante y también lo dejé.

—¿Quién te trajo al Atlético?

—Había jugado en el juvenil del Badajoz y de la selección extremeña pero a esas edades no piensas en lo que puedes llegar a ser, tienes mucho apego a los padres y

cuesta decidirse a salir... Pero se jugó un trofeo en San Juan, una Feria de Badajoz, siempre había torneos de fútbol y fue el Atlético con Daucik de entrenador. Al acabar el partido me iba a la Feria, con 18 años es lo que estás deseando y más siendo el partido que cerraba la temporada y al salir Daucik me preguntó si quería ir al Atlético. Le dije que hablara con mi padre y cuando llegué, de ma-

do que si un señor rendía la entidad era la primera en que debía darte más emolumentos, «si ganas tres, toma cinco». Porque hablaba con Grosso, con Amancio, con Zoco y me decían que al finalizar el año el Madrid, automáticamente, les mejoraba el contrato. A mí no me decían nada. Hasta casi la segunda etapa no llegué a la ficha del millón de pesetas. Cuando otros ya tenían una ficha muy alta.

«Jugué hasta los 36 años por la forma de cuidarme, por mi vida ordenada...»

drugada, mi padre me esperaba y me dijo que nos teníamos que ir a Madrid. Nos recibió Sánchez Cortés, entonces vicepresidente y también extremeño; pensaban que pediríamos el oro y el moro pero yo tenía la carta de libertad y no se nos ocurrió pedir tres pesetas por el traspaso sino «lo que usted le dé a mi hijo». Creo que no nos pagaron ni el viaje...

—Pero luego te ha ido bien...

—He sido un jugador muy barato pero tampoco me ha preocupado ganar más o ganar menos. Como también es cierto que antes se ganaba menos. Siempre he pensa-

—Pero don Vicente, tu padre político...

—En uno de los fichajes fuimos a su oficina y como que mi suegro tiene un don de palabra que envuelve al lucero del alba y como que mi padre era tan buena persona, le decía «mire, don Vicente, después de escucharle, lo que usted haga estará bien hecho». Le abrimos las puertas... También quiero contarle porque se lo he dicho a él, que cuando le hablaban de esos cuatro jugadores que éramos la base del equipo, nos equiparó, teníamos la misma ficha. Hizo una cosa muy buena; reducir

las diferencias equiparándolas en dos grupos pero bastante cercanas. Al ser campeones, a los cuatro nos subió un poco más y dijo que «cuando uno termine, si se le sube, a los otros tres automáticamente les suben el fichaje igual que el primero». Pero terminó el uno, el otro y el otro y yo, que era el último, lo habían subido a los tres y yo seguía con la misma ficha del primer año. Y cuando se lo comenté repuso: «¡Ah!, ¿pero yo dije eso?».

—Y además le has dado nietos...

—Nietas. Tres. María que va a cumplir 13 años, Alicia 9 y Paula cuatro. También es curioso, si quieres, que mientras él era presidente y yo jugador sólo teníamos este trato, nunca de suegro y yerno hasta que dejé de jugar. Por eso de que la gente dijera... Y fueron ocho años. Es más, al colgar las botas Luis me dijo si quería ayudarles en la secretaría técnica, ir a ver partidos y jugadores pero él dijo que mientras fuera presidente yo no entraría en la secretaría técnica.

—¿Qué haces ahora?

—Por las mañanas trabajo con él, en sus empresas, y por las tardes en un bingo que he montado con unos amigos.

—Con cartón pero sin trampa...

José Antonio Lorén



Adelardo fue para el Atlético un auténtico «hombre 10»



Ha firmado por un año con el Atlético de Madrid

LUIS: OTRA VEZ EN CASA

El cinco de agosto es una fecha que no olvidaron jamás dos técnicos que trabajan en el fútbol español. En efecto, mientras en Barcelona la esposa de Udo Lattek daba a luz una niña, en la sede social del Club Atlético de Madrid era presentado Luis Aragonés como máximo responsable de la plantilla rojiblanca. Vicente Calderón le había convencido para sentarse de nuevo en el banquillo de «El Manzanares».

Luis, que cobrará únicamente cuatro millones y medio por el año que tiene firmado, señaló, acto seguido, que de no tratarse del Atlético de Madrid no habría fichado por este dinero: «Pero soy rojiblanco hasta la médula y todos tenemos que armar el hombro para salir del atolladero».

En el aspecto puramente deportivo Luis indicó que «Vicente Calderón me ha dado una nueva oportunidad y voy a demostrar que sigo siendo el entrenador de siempre. Nuestro objetivo será acabar entre los cinco primeros». Y si lo consigue será bueno para todos porque Luis tiene una prima por título o clasificación para un torneo europeo que llega a los dos millones de pesetas. Sin embargo el técnico colchonero es consciente de las dificultades que va a tener para llegar a la meta. La plantilla no es demasiado experta, ha sido masacrada con los traspasos de Marcos y Julio

Alberto —dos titulares indiscutibles— y apenas se ha reforzado pues tan sólo «Chus» Landáburu ha causado alta en el equipo. Luis también se ha pronunciado al respecto: «Soy consciente de nuestras limitaciones y sé que edebemos reforzarnos pero ya sabemos todos que el horno no está para bollos y habrá que trabajar, en principio, con lo que tenemos pero quiero dejar bien claro que yo confío y he confiado siempre en los

si hasta este momento los tiros parecían dirigirse hacia el alemán Allgöwer, extremo del Stuttgart, ahora parecen encaminarse hacia Votava, centrocampista de veintiséis años que viene jugando en el Borussia Dortmund y que vendría a ocupar la plaza de Dirceu. El precio de la operación —sin concretar oficialmente— se cifraría en sesenta millones de pesetas, cifra más que respetable para un club que tiene un pasivo de casi

«No puedo prometer títulos. Sólo trabajo»

jóvenes por lo que estoy muy ilusionado con el trabajo que se puede hacer con estos chicos. Ahora bien, eso no significa que renunciemos a la posibilidad de potenciar el equipo pero no cabe duda que deberemos hacerlo con tiento y procurando no equivocarnos en los fichajes».

¿VOTAVA? ¿ALLGOWER?

En este sentido, a la hora de cerrar nuestra edición, conviene señalar que

mil quinientos millones de pesetas. Lo mismo que tiene, por ejemplo, de presupuesto para este año el Real Madrid y algo más de lo que ha pagado el Barcelona por Diego Maradona. Luis, por cierto, cree que el cuadro azulgrana debe ser el nuevo campeón de Liga: «Porque tiene la me-

jor plantilla y probablemente las mejores individualidades pero también es cierto que desde que yo estoy metido en el fútbol siempre, a principio de temporada, he pensado lo mismo y luego el Barcelona apenas ha conseguido un par de títulos...»

Ya que estamos metidos de lleno con los rivales hay que hablar, inevitablemente, del enemigo público número uno del Atlético: el Real Madrid: «Ultimamente se viene diciendo que el Madrid no tiene equipo, que no sabe reforzarse y todas esas cosas pero lo cierto es que el Madrid es siempre el Madrid y acaba entre los de arriba. Este año con Di Stéfano supongo que ocurrirá lo mismo y lucharán al máximo para ganar uno de los tres títulos a los que tienen acceso». Para acabar el repaso a los candidatos Luis hace una referencia a la Real Sociedad: «El año pasado, a pesar de que

habían sido campeones, nadie apostaba por ellos. Empezaron flojos pero acabaron llevándose el gato al agua de manera que hay que tenerles en cuenta. Sus últimas temporadas demuestran el potencial del equipo».

Y vamos a terminar este primer día de Luis en el banquillo rojiblanco hablando de su futuro en la entidad: «En apenas diez minutos llegué a un acuerdo con Don Vicente y firmé por un año. A mí, claro, me gustaría seguir más tiempo aquí porque pienso que estoy como en mi casa pero ya se sabe que los en-

trenadores estamos siempre dependiendo de los resultados y si la suerte no nos acompaña no tenemos más remedio que hacer las maletas y marcharnos. Yo, sin embargo, soy optimista y aunque no cabe duda de que vamos a sufrir mucho tengo confianza en los chicos y además he estado hablando con Rodríguez, el secretario técnico, y me ha confirmado que hay gestiones muy avanzadas para potenciar al equipo de manera que vamos a ver qué pasa. No puedo prometer títulos, desde luego, pero tengan la absoluta seguridad que voy a trabajar como el que más».

Seguro que así es.

¿QUIEN ES LUIS?

Luis Aragonés Suárez nació en Madrid el 28 de julio de 1938. Como jugador se inició en las filas del Plus Ultra para, en la temporada 61-62, seguir su carrera en el Betis Balompié. En la Copa de 1964, antes de finalizar la temporada, fue traspasado al Club Atlético de Madrid donde colgó las botas después de dieciséis años de servicios. Fue internacional «A» en once ocasiones. Como entrenador se hizo cargo del Atlético de Madrid en la temporada 75-76 y permaneció en el cargo hasta la 77-78 ganando una liga, una Copa y una Copa Intercontinental. Se aleja momentáneamente del banquillo pero en la temporada 78-79 entra de nuevo en «El Manzanares»

para hacer de puente entre el cesado Héctor Núñez y el húngaro Ferenc Szusza. Al año siguiente sigue como técnico pero es despedido siendo sustituido por Marcel Domingo. En la temporada 81-82 firma como entrenador del Betis pero una enfermedad apenas le permite hacer la pretemporada con los verdiblancos y no llega a dirigir un solo partido oficial. Pasa el año en blanco y, estas últimas semanas, su nombre suena como sustituto de Santamaría pero al ser designado para el cargo de seleccionador Miguel Muñoz y ser Vicente Calderón nuevo presidente del Atlético de Madrid, Luis decide tomar las riendas del cuadro colchonero.



Luis Aragonés, ya se ve venir los problemas y está pensando cómo solucionarlos. Trabajo le costará.

YA ESTA A LA VENTA

con **SEIKO** 82
Revista del Mundial Núm. 15 - 1982 - 300 pág.



**las mejores fotos del
 Mundial '82**



- 100 PAGINAS A TODO COLOR
- TODOS LOS PARTIDOS

● **El mejor recuerdo del mundial**

**el nuevo
 MADRID**



Estas son las cuatro novedades que presenta la plantilla blanca: Acosta, Metgod, Juan José y Bonet. Cuatro refuerzos importantes para un club que aspira a todo.

el nuevo MADRID



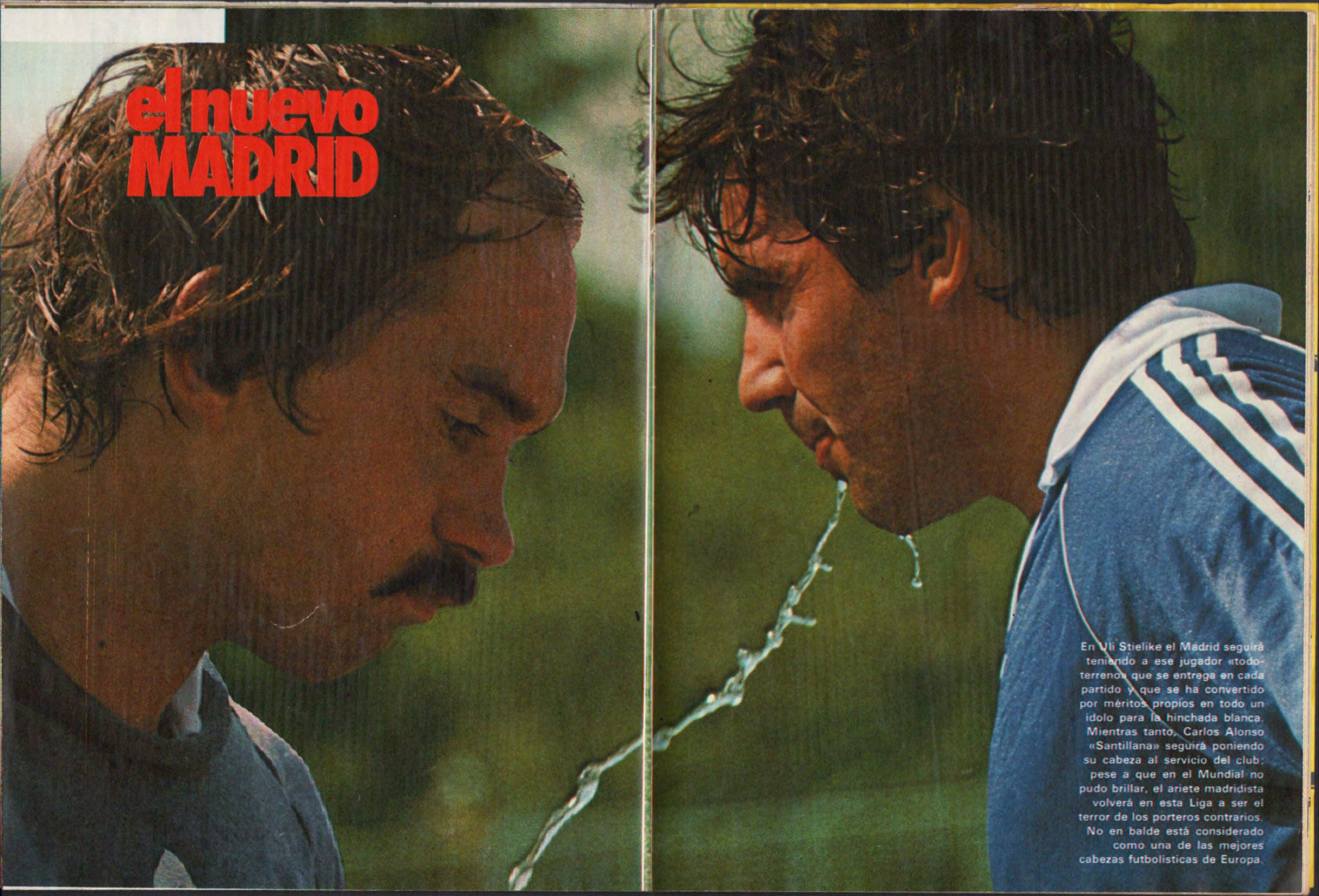
En Metgod y Acosta ha encontrado el Madrid sus refuerzos foráneos. Un holandés y un uruguayo que jugaba en Argentina vestirán la camiseta blanca y ayudarán a que el cuadro blanco pueda volver a dar el asalto a una Liga que se le muestra esquiva desde hace dos temporadas.



el nuevo MADRID

Al holandés Metgod y al argentino-uruguayo Acosta hay que sumarle un tercer fichaje del club blanco, este realizado en el mercado nacional. Se trata del central ilicitano Bonet, llamado en principio a suplir la baja de Benito, que se ha retirado del fútbol y que recibirá pronto su homenaje. Acosta, Metgod y Bonet constituyen un trío de buenos refuerzos para el club blanco.





el nuevo MADRID

En Uli Stielike el Madrid seguirá teniendo a ese jugador «todo-terreno» que se entrega en cada partido y que se ha convertido por méritos propios en todo un ídolo para la hinchada blanca. Mientras tanto, Carlos Alonso «Santillana» seguirá poniendo su cabeza al servicio del club; pese a que en el Mundial no pudo brillar, el ariete madridista volverá en esta Liga a ser el terror de los porteros contrarios. No en balde está considerado como una de las mejores cabezas futbolísticas de Europa.

el nuevo MADRID



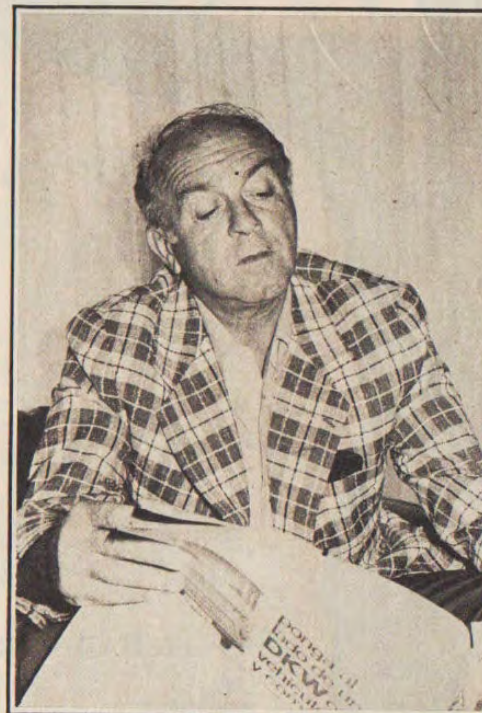
Para Alfredo Di Stéfano, esta será una temporada especial. Ha vuelto a España y al fútbol español pero, sobre todo, la «Santa Rubia» ha regresado a «su» Real Madrid. Al club que le catapultó a la fama, que hizo de él el mejor jugador de su época y con el que cosechó títulos a mansalva. Después de su salida un tanto controvertida del club blanco, Di Stéfano vuelve a pisar el césped del Bernabeu y esta vez como entrenador.

EL GRAN RETO

Con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas, una guerra electoral abierta y fratricida y una plantilla que, en opinión de Di Stéfano está descompensada, el Real Madrid navega a toda vela en busca de su mejor forma. Este año, como el anterior, tampoco es favorito. El Barcelona, una vez más, sale con vitola de campeón y la mismísima Real parece tener más posibilidades que el cuadro blanco pero... El Madrid es capaz de todo.

De Carlos, antes de asumir su papel de precandidato, actuó desde el sillón presidencial con astucia electoralista y su primer gol a la oposición llevaba la rúbrica del gran Alfredo Di Stéfano a quien le faltó tiempo para preparar sus maletas y salir disparado de Buenos Aires e instalarse a las puertas del viejo «Chamartín». Allí había conocido la gloria y casi veinte años después volvía a encontrarse con ella. La tarea va a ser tan dura ahora como entonces. Ayer, por así decirlo, el equipo bajo su mágica batuta alcanzó el máximo esplendor. Hoy, desde el banquillo, tiene que intentarlo de nuevo: «El problema es que tengo muchos defensas y muy pocos delanteros. En un lado hay dieciocho y en el otro los cuento con los dedos de una mano». De estas palabras se deduce la clave de la temporada: el Madrid necesita refuerzos. No son suficientes los nombres estelares de Metgod, holandés del AZ-67, del joven Bonet del ya internacional Juan José ni tampoco sabe mejor que nadie que hoy en día lo importante es hacer goles y para hacerlos necesita fortalecer su delantera.

En efecto, ahora mismo Juanito anda lesionado. Mejor, sigue lesionado desde mediados de la pasada temporada. Entre aquella



lección de pubis, dolencia que si bien no le ha apartado definitivamente ni del equipo ni de la selección, y esta de tobillo está rindiendo muy por debajo de sus geniales posibilidades. Itó todavía es una incógnita y cada vez tiene más dificultades para conectar su mortífero cabezazo. En la recámara, puesto que Laurie Cunningham no puede jugar al estar cubiertas las plazas de extranjero por Stielike y el citado Metgod, Alfredo apenas puede disponer de la juventud de Pineta y Fraile más la esporádica inspiración de Isidro. Escasos argumentos, pues, para pensar que la vanguardia madridista está lo suficientemente potenciada.

El problema es que aho-

ra si se busca un refuerzo hay que acertar. Hay que fichar a un titular y tal como están las cosas la solución parece complicada. De entrada los precios de los goleadores están desorbitados y el Barcelona, además, ya se ha encargado de asegurarse opciones sobre los mejores aunque sólo sea para evitar que los firme el Madrid. Este podría ser el caso del céltico Lucas, del «oriundo» aragonés Amarilla y del ya azulgrana «Pichi» Alonso. Por otra parte ya se sabe que la Real no se desprende de sus estrellas pese a los acosos sufridos por José Luis Orbegozo a quien De Carlos le ha tentado una y otra vez en busca de Roberto López Ufarte un hombre genial que tiene

encandilado a Alfredo Di Stéfano.

Desde esta perspectiva, en cualquier caso, se plantea una exigencia moral de reforzar el equipo. De Carlos, por si las moscas, ya dejó claro que con él sólo se habían gastado 458 millones de pesetas en fichajes lo que, de alguna manera, podría sonar a música celestial que justificase una próxima inversión tan necesaria para el Madrid como para el mismo en su carrera electoral. En este sentido han circulado en las últimas fechas los nombres de dos extremos natos: Pablo, el valencianista que ya estuvo a las órdenes de Di Stéfano, y el rojiblanco Rubio por quien Cabeza pedía hace poco casi cien millones de pesetas.

El Madrid, pues, no lo tiene nada fácil y sólo una hábil jugada con Laurie Cunningham como protagonista le podría dar la liquidez necesaria para fichar un buen delantero español pronto y con seguridad de hacerle titular. Di Stéfano sabe de las dificultades que atraviesa el club — él mismo es seguramente el entrenador más barato de Primera División pues apenas cobra ocho millones por temporada — y públicamente procura no emplear un tono de exigencia pero, por lo bajinis, está rogándole a la secretaria técnica que active las gestiones para intentar frenar a esa máquina azulgrana que de la mano de Núñez y Maradona parece dispuesta, premeditadamente dispuesta, a arrollar al Real Madrid tanto en la Liga como en la Recopa, competición ésta donde medirán fuerzas los grandes de España al estilo de aquellas gloriosas copas de Europa en las que Di Stéfano solía llevarse la mejor parte.

(Fotos. Miguel Moreno)



Friedrich
Koncilia:
El Racing
se quedó
sin mundialista

Hace dos semanas abordamos en estas mismas páginas, amplia y detalladamente la situación del mercado futbolístico español y todos los fichajes que se consumaron antes, durante y después del Mundial. En esta ocasión, le toca el turno a aquellos futbolistas que se mantuvieron en el candelero, siendo apetecidos por distintos clubs y que finalmente por factores de diversa naturaleza no consiguieron sus propósitos.

Al Real Madrid se le han adjudicado hasta 10 jugadores, sin que alguno de ellos haya tenido el más mínimo contacto con la

Casa Blanca, aunque presumiblemente, los merengues intentarán adquirir algún delantero con el fin de fortalecer su línea atacante, muy corta en efectivos y que imperiosamente, precisa de algún retoque. Han sonado los nombres del canario Juani, del donostiarra López Ufarte, del osasunista Martín y del valencianista Pablo, pero de momento se ha desmentido terminantemente cualquier incorporación más.

La sorpresa más inesperada la ha protagonizado el austriaco Koncilia, que ha roto incomprensiblemente sus conversaciones con el Santander —por la seguridad que parecía existir— ya que no ha aceptado las condiciones económicas que le fueron ofrecidas.

FICHAJES FRUSTRADOS

Club	Jugadores
Real Madrid	Ardiles, Juani, Arias, Pablo, Rubio, Maceda, Martín, Lozano, López Ufarte, Alvarez
Sevilla	Krankl, Claudio Adao
Atlético de Madrid	Olmo, Matthaus, Votava, Allgower
Betis	Sevensson, Balbino
Málaga	Anigó
Athletic de Bilbao	Martín
Santander	Koncilia, Pereira, Balin, Portugal, Van Hattum, Arzu
Sporting de Gijón	García Hernández, Miguel Angel
Español	Martínez, Larrañaga, Carrasco
Salamanca	Huertas
Barcelona	Urquiga, Gordillo, Tendillo
Celta	Maradiaga
Valencia	Verón, Nilsson
Valladolid	Landáburu

TRASPASOS QUE NO FUERON

Otros guardametas mundialistas que tanteó el Racing, como Arzu y Van Hattum tampoco se decidieron y ahora los montañeses necesitados perentoriamente de un cancerbero de garantías han vuelto a pensar en el valencianista Pereira, aunque éste también pide más de lo que le pueden pagar.

El osasunista Martín —que seguirá en El Sadar por decisión unánime de la Asamblea— tuvo ofertas del Athletic de Bilbao y del Real Madrid, pero como queda dicho no tuvo opción para decidir. El Sevilla que todavía no ha podido desprenderse de César, tuvo contactos con Claudio Adao y Krankl, pero éstos no fructificaron, como tampoco dieron resultado las gestiones que mantuvo el Betis para enrolar en sus filas al sueco Svensson y al colchonero Balbino, que en un principio estaban destinados a cubrir la vacante de Perueña. Quien finalmente ocupará la plaza dejada por el uruguayo es el inglés Peter Barnes, que estará un año a prueba. El Atlético de Madrid, debido a sus acuciantes problemas económicos, no ha podido reforzarse con profusión. Solamente a Olmo se le relacionó con los rojiblancos, como consecuencia de su confusa situación en el Barcelona, si bien definitivamente el capitán barcelonista continuará ejerciendo su profesión en la Ciudad Condal. A nivel internacional se han barajado los nombres de los alemanes Allgower, Matthaus y Votava, como posibles recambios para el brasileño Dirceu. El Sporting de Gijón, que únicamente ha realizado un fichaje, intentó por consejo de Boskov la adquisición de García Hernández e incluso de Miguel Angel, pero Di Stéfano ha comentado que cuenta con ellos y de ahí que sigan en la capital.

Francisco Martínez, ju-

gador al que el Barcelona concedió la baja, pudo haber fichado por el Español, de no existir una cláusula redactada por Núñez que le impide fichar por el rival catalán. El defensa Larrañaga y el portero Carrasco estuvieron muy cerca de Sarriá, pero en último término los técnicos blanquiazules desestimaron su contratación, privando de un desenlace feliz al alavesista y al levantinista. El Barcelona —que piensa equivocadamente que lo puede fichar todo— hizo propuestas formales a Urquiga, Gordillo y Tendillo, pero todos sus millones no fueron suficientes para convencer a Duñabeitia, Maduit y Ramos Costa. El Salamanca, que es el conjunto que se ha reforzado en mayor cantidad, pretende engrosar su lista de novedades con Huertas, uno de los prospectos de Maguregui. Su fichaje está en el aire. Tras las lesiones de Ademir y Mercader, el Celta pensó

en Maradiaga como el sustituto ideal. No obstante, el hondureño está estudiando otras ofertas más interesantes provenientes de Francia. Por su parte, el Valladolid vio cómo Landáburu, después de haberse comprometido verbalmente, se fue al Atlético de Madrid obnubilado con los 40.000.000 de pesetas que le ofertaron los del Manzanares y olvidándose de su palabra dada a los blanquiuioletas. El Málaga se propuso conseguir los servicios de Amigó, pero éste manifestó su deseo de seguir en tierras catalanas. Finalmente, el Valencia, pudo fichar al sueco Nilsson, del que se enamoró tras el partido que en la Copa de la UEFA jugó el Göteborg contra los «chés», pero Ramos Costa no lo quiso y el ariete nórdico recaló en la Bundesliga. También el santanderino Verón estuvo en la órbita merengue, sin que al final se concretara la operación.

ULTIMA HORA DE LOS TORNEOS

En el cuadro que ofrecimos la semana pasada a nuestros lectores sobre los torneos veraniegos se han producido algunas modificaciones, que a continuación detallamos:

—«CIUDAD DE SANTANDER»: Debido a un error de impresión, apareció la Politécnica de Timiscara como tercer equipo participante, cuando en realidad es el conjunto magyar Ujpest Dózsa. Los demás son el Cruzeiro de Belhorizonte y el Racing de Santander.

—«COSTA VERDE»: Al cerrar nuestra edición del número precedente, no pudimos recoger la noticia de la renuncia del Oporto, que en principio, debía acudir al torneo asturiano como compensación del traspaso de Gomes. Finalmente, lo reemplazará el Estrella Roja de Belgrado, antiguo club del reciente fichaje sportingulista Savic.

—«VALENCIA-NARANJA»: El cartel del trofeo le-

vantino que está siendo perfilado hasta el último momento, es completamente nuevo en cuanto hace a la participación extranjera, ya que el AZ '67 ha incumplido su contrato con los valencianos, que en su día formalizaron tras el traspaso del austriaco Welzl. De otra parte, ha resultado imposible la contratación de un equipo italiano, como era deseo de Ramos Costa, debido a inminente inicio de la Liga Italiana. En su lugar, ya está apalabrado el Kaiserlautern, con Hellstroem, T. Allofs, Briegel y Nilsson como principales figuras. El tercer participante, será con toda seguridad inglés, sin que esté aún por determinar cuál será concretamente. De esta forma, el trofeo del Valencia, que ha pasado por importantes vicisitudes, contará con una participación selecta y atractiva.

J.P.Q.

un club/un presidente

u.d. salamanca/ortiz de urbina

«Cuando me hice cargo del club el equipo estaba deshecho, el estado anímico por los suelos y la economía en el sótano... Había sucedido el "affaire" del Málaga»

Francisco Ortiz de Urbina preside a la Unión Deportiva Salamanca desde enero de 1981.

—El equipo estaba deshecho, prácticamente en Segunda División como así sucedió al concluir la temporada.

—¿Y por qué entiende que se había llegado a aquella situación?

—Se produjeron una serie de circunstancias que pesaban mucho en el ánimo de todos los jugadores, de la afición como fue, entre otras cosas, aquel famoso «affaire» del Málaga... Dimitieron al presidente, también al entrenador; el equipo estaba a caballo con otro entrena-

dor, no tenía prácticamente presidente y todo aquello influyó muchísimo en el ánimo de todos, y creo que fue lo fundamental, una losa, un peso del que no se pudo rehacer el equipo.

—¿Usted tenía alguna vinculación con el club?

—Sólo como socio, desde hace muchos años, pero a nivel directivo no, nunca; sólo muy amigo y compañero del presidente, de José Luis Paniagua. La Federación lo inhabilitó a perpetuidad, como a Felipe Mesones, pero ganaron el recurso y quedaron rehabilitados, pero ya era presidente yo



Este Salamanca estuvo siempre arriba y al final, claro, subió a Primera.



Biografía

Francisco Ortiz de Urbina Díez, nació en Salamanca; no conoció a su madre que falleció al nacer él, su padre era médico como también su abuelo materno que era profesor de la Universidad. Cursó sus primeros estudios en el colegio salmantino de los Maristas acabando el bachillerato en Valladolid, en los Jesuitas, en el Colegio de San José.

Posiblemente por tradición familiar, un tío y varios primos también son médicos, se dedicó a esta carrera que cursó por entero en Salamanca y dos profesores de pediatría, Arce y Sánchez Villares le orientaron hacia la cirugía infantil aconsejándole el último su salida al extranjero para poder estudiar la especialidad y estuvo cuatro años en Munich becado por la Universidad de Salamanca.

porque un club no podía estar tanto tiempo sin alguien que llevara el rumbo; lo cierto es que iba a la deriva. Hacía un lado y para otro. No podía seguir así. Vinieron a buscarme, me ofrecieron la presidencia y acepté en primer lugar para cambiar la tan deteriorada imagen del Salamanca y poner al club en su sitio, que quedara como debía ser y estar a nivel nacional.

—¿Cree que pasó algo, que hubo algo cierto en lo del Málaga?

—No lo sé... Yo solamente era un aficionado, no lo sé y desde el momento en que entré dije que no

quería saber nada del pasado, que me preguntaran desde el momento en que entraba hacia adelante. No sé nada...

—La situación estaba...

—Deteriorada la deportiva, por los suelos la anímica y la económica no sé en qué sótano, pero también mal.

—¿Cuál era el pasivo?

—Al asumir la presidencia había una deuda de alrededor de los doscientos millones de pesetas, que no es que se haya rebajado, exactamente... Esta temporada la cerramos con un pequeño superávit pero la deuda es la misma o un poquito mayor por la sencilla razón de que hemos hecho todas las obras del campo de El Helmántico. Sólo estaba hecha la parte que se voló, que eran tres o cuatro pilares y nosotros hemos reforzado todo el campo, toda su estructura; incluso ha habido que desmontar toda la cubierta y volver a montarla... Y, claro, esto supone mucho dinero.

—Se les cayó la tribuna, el voladizo...

—El fondo norte, concretamente. Y se volvió a caer por una segunda vez. Fue un vendaval impresionante y, según me han explicado, hubo una serie de problemas del aire, que haría remolinos y como que la cubierta no tiene ni una sola columna, debió hacer una fuerza impresionante y rompió tres o cuatro tirantes por lo que se derrumbó aquella zona.

—¿La construcción sigue siendo la misma?

—Sí, pero se ha descartado ya todo riesgo por cuanto se han hecho estudios de toda índole, se han reforzado todos los pilares e incluso se ha dado una mayor solidez a los tirantes y al voladizo. Técnicos competentes lo han sometido a severas pruebas y han dicho que no

hay ni puede haber el menor problema:

—¿La remodelación, las obras, han revertido en el aforo?

—Sí, en la preferencia aunque esto ya lo inició la directiva anterior; se ha ampliado entre cuatro mil y cinco mil localidades por lo que sé ya se alcanzan alrededor de las veintisiete mil plazas.

—¿Cuántos socios tienen?

—Siete mil cien numerarios, aparte de los infantiles y los femeninos que pueden sumar una cifra total de diez mil.

—¿Socio femenino...?

—Sí, abona menos dinero que el masculino.

—Pero será más una promoción que una galantería...

—Esto ya viene de dos directivas anteriores. Pero es que en Salamanca somos muy educados, ¿eh?...

—La cifra de socios me parece baja...

—En efecto; tenga en cuenta que al descender a Segunda hubo bajas, alrededor de unas tres mil o cuatro mil, pero ahora esperamos y tenemos confianza en que la afición nos ayude y haya altas.

—¿No las ha habido durante la excelente campaña de ascenso?

—No, porque estaba cerrada la inscripción pero la gente se ha animado y por los comentarios que recibimos directamente todos los directivos o bien que nos llegan, parece que el ambiente está muy animado y que se incrementará bastante esta cifra actual.

—¿Con qué presupuesto afrontó usted la temporada?

—Fue de ciento noventa y pico de millones y se ha cubierto; es más, se ha saldado con superávit.

—Es lógico; la buena campaña llevó más espectadores que al no ser socios han pagado más...



un club/un presidente u.d. salamanca/ortiz de urbina

► —Últimamente se fue llenando el campo e hicimos Jornadas Económicas, por decirlo así, como una especie de pulsación a la afición para comprobar cómo respondía y lo hizo llenando el campo lo que hacía mucho tiempo que no ocurría; siempre se veía cemento por algún sitio...

—El presupuesto de Primera, ahora, se ha de diferenciar...

—Es algo más elevado pero no mucho, porque el Salamanca es un club modesto que no puede manejar cifras desorbitadas que nos puedan hundir económicamente; tenemos que basarnos un poco en la realidad y movernos por donde creemos que la Unión Deportiva puede hacerlo.

—En el orden deportivo hubo balance sensacional...

—Sí, ha sido muy buena. Nuestro objetivo era, lógica y justificadamente, el regreso a Primera División y se ficharon jugadores por esta razón. Victoriano Reyes es el vicepresidente que se cuida de la parte deportiva y hay que reconocer que su labor ha sido muy acertada.

—¿Ficharon mucho?

—Bastante, sí... Herrera I, Orejuela, Peseras, Marco Antonio, Tapia, García Murcia... Ya es bastante.

—¿Cuándo empezaron a pensar en que, realmente, podían ascender?

—Desde que empezamos a hacer el equipo. Nosotros, de verdad, en un principio nos trazamos esta meta con la mayor fe y voluntad. Y hemos estado convencidos de conseguirlo a lo largo de toda la campaña incluso a pesar de que en la segunda vuelta se nos puso difícil en alguna ocasión porque la primera había sido realmente sensacional.

—¿Qué pasó?

—Que el equipo tuvo un bache. De nada serviría ocultarlo cuando todos lo han visto. Y hubiera sido una lástima no conseguir el ascenso porque si usted observa la clasificación jornada a jornada, verá que

hemos estado, durante toda la temporada, entre los tres primeros. Siempre en zona de ascenso.

—Y al principio como líderes...

—Sí, en efecto; luego se escapó el Málaga y nosotros ya oscilamos entre la segunda y tercera plaza, con preferencia en aquella; se nos acercó el Murcia y últimamente el Elche...

—Pero han estado toda la temporada en zona de ascenso...



Orejuela fue el abrelatas del equipo. Hoy está en el Español.

—Sí, y esto demuestra la regularidad que ha tenido el equipo. Aun incluyendo el bache que, en realidad, han tenido todos los equipos. Son treinta y ocho partidos y parece que no, pero esto pesa, ¿eh? Y mucho.

—Fueron los últimos en «entrar»... Primero el Celta, luego el Málaga y quedaba un lugar en litigio...

—Y fue en el último partido de Liga. Como por aquello tan meritario de luchar de verdad y a tope hasta el mismo final.

—Ganando el Elche en el campo del Levante...

—Teníamos que ganar a la fuerza en Burgos porque en un «goal average» particular con el Málaga y el Elche, el Salamanca era el tercero. Y como que el Celta estaba arriba, nosotros nos quedábamos en las mismas puertas.

—Pues usted pasó una tarde en Burgos que ni El Cid en su época...

—La verdad es que sí, oiga... Sobre todo cuando nos marcaron el primer gol.

—Luego remontaron, 1-3, para quedar en 2-3, con nervios también...

—De todo... ¿qué le voy a decir? Los jugadores luchando a tope, achuchando... Yo estaba también achuchando... Soy un hombre tranquilo pero la proesión va por dentro y se nota, siempre se notan los nervios.

—Ahora han pasado del «objetivo ascenso» al «objetivo permanencia»...

—Que también es difícil...

—Forma hay para afrontarlo, ¿cuál es la suya?

—Es lógico, básico, que pensamos en la permanencia; que nuestra idea e intención es mantenernos en Primera División creyendo que lo primero, para ello, es consolidar el equipo. Pero, quizá por encima de todo, nuestro pensamiento está centrado en empezar una nueva etapa. Esto es indudable. Nosotros cogimos al equipo en su momento malo y bajo; hemos hecho una campaña muy buena y se ha conseguido el ascenso. Ahora pensamos que con el apoyo de la afición, que es fenomenal, con los socios de siempre y los que se inscriban, todos unidos vamos a conseguir grandes metas. Mucho más altas. Aunque la primera, como es lógico, sea consolidar el equipo en la categoría en que estamos.

—¿Hay fichajes a la vista?

—Sí, hay alguno. Los que se han efectuado ya han salido en los medios informativos y por ello, son sabidos; de los otros prefiero no decir nombres ni apellidos todavía...

—¿Rummenigge...? —ironizamos.

—No, no es por ahí... Son fichajes que están dentro de nuestras

posibilidades. Esto es indudable porque no contrataremos a ningún jugador de renombre ni que sea muy caro porque somos un club modesto y entonces tenemos que valorar, muy mucho, nuestras posibilidades.

—¿Cuántos equipos tienen?

—El Salamanca, el Salmantino que es el filial y que ha disputado el ascenso a Segunda «B», juveniles, alevines, infantiles... Serán ocho o diez equipos.

—Controlan bastantes jugadores, cuidan la cantera...

—Sí, sí; controlamos bastantes y esta próxima temporada verá usted en Primera División a algún chavalito del Salmantino, del equipo filial. Y verá qué chavales más estupendos.

—¿Usted no jugó?

—En la escuela, como todos los chicos... Fútbol, baloncesto y natación, pero no en plan competitivo. Lo que hemos hecho todos, vaya. Me acuerdo que era un crío, Francisco Revillo era presidente del Salamanca y me llevaba a las casetas para ver los tacos de Pruden, en aquellos tiempos; aquellos tacos tan gordos que yo veía como una cosa extraordinaria... Pero, claro, la ilusión de todos los chiquillos, «le he visto las botas a fulanito», «he conseguido la firma de menganito», «tengo el balón...». Son cosas que hacen mucha ilusión a los críos. Y en aquellos tiempos,

imagínese. Yo creo que ya engordé... Luego ingresé como socio aunque en la época en que residí en Alemania estuve dado de baja temporalmente hasta el sesenta y tantos... Al volver reingresé, contraje matrimonio con una mujer andaluza, jienense, de Andújar, Mercedes Sánchez Flores; nos conocimos allí porque tienen ganaderías pero son oriundos de Salamanca. Y tenemos cinco hijos. Cuatro chicos y una chica.

—Una delantera, vaya...

—Pues sí, porque, además, la niña entre los críos hace tal vez lo mismo.

—¿Cuál es la diferencia de edad?

—El mayor tiene 21, está haciendo la «mili» en Lérida y el pequeño tiene siete.

—¿Les da por el balón?

—No... El mayor hace la «mili», el segundo que tiene 18 años está estudiando y destaca en hockey sobre patines; el tercero está jugando bien al balón en el colegio pero el más aficionado y el que más quiere jugar es el chiquitín, a quien yo llamo «presidentillo»... Este tiene mucha gracia; quiere que le diga cómo juega, cómo lo hace en relación a sus compañeros, se lo apunta pero, claro, a los siete años no le puede dar al balón... Abulta más el balón que él...

—Tiempo al tiempo...

Vicente Sobrino



Los veteranos no fallaron. Brizzola y D'Alessandro fueron un ejemplo.

«Un impresionante vendabal derribó dos veces el voladizo del fondo norte»

«Por las obras en las cubiertas y ampliación del aforo, no se ha reducido el pasivo»

«La temporada pasada con el ascenso y sin inscripción de socios, la saldamos con superávit»

«Nuestro objetivo, ahora, es la permanencia y, para ello, tenemos que consolidar el equipo»

M'82: EL ULTIMO ESCANDALO

Se montó con el tiempo suficiente, un buen plan de emisiones de sellos, con el fin de hacer propaganda y conmemorar este Mundial España 82. Y fue a base de hacer dos sellos, en cada uno de los años 1980, 1981 y 1982, siento efectos conseguidos, desde el momento que todos ellos, tenían el aspecto de un pequeño cartel, pudiéndose hacer a través de los muchos millones de ejemplares que se editaron, una buena propaganda tanto dentro de España como en el extranjero, con la ventaja de que al Real Comité or-

Pero este plan correctamente programado y desarrollado, se quiebra, con el anuncio de una hoja bloque, en la cual van incluidos cuatro sellos, cuya tirada se fijó en los 6.000.000 de ejemplares. Pe-

rumores que circulan, tarde, pero reaccionan y deciden aumentar la tirada de estas hojas bloque, con lo cual el movimiento de acaparamiento, se elimina.

Si ya con estas hojas bloque, en los medios filatélicos hubo sus críticas estas aumentan, con la aparición de los cuatro enteros postales (tarjetas postales con el sello ya impreso), las cuales llevan unos malos dibujos, que además poco tienen que ver con el Mundial de Fútbol, desaprovechándose una ocasión excelente, dados los grandes dibujos que llevan estos enteros postales, para recordar fastos importantes de la historia del fútbol nacional.

Total, que un plan perfecta-



ro nuestras autoridades postales no previeron que lo que se disponía a emitir no era una sola hoja, sino dos, pues, aunque ambas llevan los mismos sellos, sin embargo los dibujos que figuran en los márgenes son distintos. Los filatelistas, si se dan cuenta de ello y entonces, con toda lógica se piensa que al ser dos hojas —semejantes pero no iguales—, la tirada ya no es de 6.000.000 sino simplemente de tres millones. Automáticamente se detectan movimientos para acaparar estas hojas bloque y producir un alza desmesurada en el mercado filatélico. Las autoridades postales, ante los



ganizador de la competición, no le costaron nada desde el momento que tales sellos los pagaba el usuario de correos o el filatelista que los adquiría para sus colecciones.



mente proyectado en un principio, con los seis sellos emitidos, se quiebra con las posteriores hojas bloque y enteros postales.

Si esto ha ocurrido en España, en el extranjero, también ha ocurrido lo suyo. Se han hecho muchos sellos del España 82. ¿Pero qué países los han hecho? Casi todos, esos países tercermundistas, principalmente africanos, que han visto el procedimiento de obtener unas divisas con estos sellos. Realmente son unos efectos postales, muy bien estampados y con bonitos motivos, pero sabiéndose que son signos del correo a vender a los coleccionistas y que pocos han servido para el tráfico postal.

Naturalmente, hay excepciones, como son las series hechas por Hungría y Checoslovaquia, dos países con solera futbolística y cuyos sellos son de calidad.

Pero lo tercero y último es lo verdaderamente lamentable. Ha habido países que han aprovechado este Mundial para hacer sellos relacionados con el fútbol, pero en ellos para nada se cita, la celebración de este España 82. Ello ha ocurrido con el sello francés, con los tres brasileños y el belga. Hoy día que en cierto aspecto, el sello de correos está un tanto politizado, se ha aprovechado la ocasión de este Mundial 82, para soslayar a España en el concierto mundial. Que lo hayan hecho Francia y Bélgica, es una faceta más, del rechazo del deseo español de entrar



en la Comunidad Europea, pero que lo hayan hecho los brasileños, no tiene razón plausible.

Luis María LORENTE



LO QUE PASA

MARADONA Y LAS TELEFONICAS

Las noticias en torno a la figura de Diego Armando Maradona se producen a diario. Todo lo que hace o deja de hacer el crack argentino tiene a multitud de ojos pendientes. Es por ello que en la concentración del F. C. Barcelona en Papendal, el detalle de las conferencias de teléfono de Dieguito han sido comentario unánime para informadores y simples espectadores. Si ya el futbolista es de por sí un amante de poner conferencias con la familia en los desplazamientos, y teniendo en cuenta que una concentración es aún más larga, a nadie extraña que los jugadores tengan poco menos que bloqueado el aparato telefónico de Papendal.

Pero con el «Pelusa» la cosa alcanza límites insospechados. Cada día se pasa un buen rato hablando con su Buenos Aires querido, con su querido papá y mamá, con su novia, con el Cysterpyller y así no es de extrañar que el resto de la plantilla haya elevado una sonora queja a Don Udo. Lo único que no se sabe a ciencia cierta es quién va a pagar la factura, si el propio «pibe», el club, o ello va incluido dentro de algún tinglado publicitario montado alrededor del argentino.

BETIS Y LA PRENSA, JUNTOS EN LAS BODAS DE PLATINO

El Real Betis Balompié, con motivo de celebrarse sus bodas de platino a finales de este mes de agosto, ha convocado un concurso periodístico con tres galardones de cien mil pesetas cada uno a los mejores trabajadores en prensa, radio y gráficos que toquen el tema «Real Betis Balompié, pasado, presente y proyección futura».

No hay que recalcar que la iniciativa de José María Mauduit y su junta directiva es de alabar, y a buen seguro que los profesionales

sevillanos se volcarán sobre el historial del cuadro verdiblanco, en un año en el que precisamente, se ha conseguido retornar al primer plano con esa presencia en la Copa de la UEFA. Asimismo, con este concurso, el Betis, su directiva, reconoce a unos profesionales que durante tiempo han estado efectuando con ilusión y fe su labor.

Por todo ello, queda aquí reflejado, tanto la convocatoria de este concurso como la admiración por todos sus protagonistas.



MAESTRO DEL TENIS EN BARA

El Club de Tenis Bará es de los que se mueven, de los que intentan ofrecer tenis del bueno a todo aquel que quiera acercarse durante la canícula a sus instalaciones. Y para este año se ha logrado reunir a ocho estupendos tenistas españoles que van a disputar un Masters que puede reportar mucha más emoción que el típico torneo con cuadro. Se ha preferido pues, poco pero mejor, y así estarán presentes los Sergio Casal, Fernando Luna, Juan Aguilera, Gabriel Urpi, acompañados por Osta, Escofet, Duarte y Margels. Se intentó contar también con Manolo Orantes, pero su reciente operación de menisco hizo imposible que nuestro veterano zurdo pudiera acudir a la invitación tarraconense. Angel Giménez y José Higuera, por su parte, están jugando el circuito americano anterior al Open USA por lo que lo que hay es, a no dudarlo, lo mejor.

El torneo se iniciará el martes día 10 para finalizar el domingo día 15. Suerte y que se vea tenis-espectáculo.

Rincón Camp

¿Recuerdan cuando está tomada esta instantánea? Para los que no puedan recordarlo les diremos que corresponde a un Barcelona-Málaga disputado un 5 de febrero allá por 1977. Un espontáneo acaba de saltar el foso y es detenido por dos empleados del Camp Nou así como por un joven jugador malacitano con el número 8 y que se llamaba... y se llama, Higinio Vilches, actualmente en el R. C. D. Español. Atrás se puede ver a aquel oriundo que tocó el cuadro andaluz llamado Vilanova. Ese partido pasó a la historia por el arbitraje de un tal Ricardo Melero Guaza, que armó un verdadero escándalo, expulsando a Johan Cruyff por aquel «Manolo, marca ya» que ha quedado impreso en la mente de todos los aficionados. ¡Ah! Aunque en la foto no aparezca, en aquel Málaga jugaba un joven extremo, apalabrado ya por el Barcelona, que se llamaba Esteban Vigo, y que marcó el gol del empate de su equipo... con la mano, reconociéndolo luego.



FRANCIS, TAMBIEN AL CALCIO

Nuestros lectores pudieron leer en el pasado número una entrevista realizada al as inglés Trevor Francis, en la que hablaba de que su porvenir estaba en el fútbol inglés pues ningún club extranjero podía pagarle lo que ganaba en las islas. Cuando dicho número estaba ya en máquinas, se produjo la contra-noticia. La Sampdoria, el cuadro más añejo de cuantos componen el calcio en la actualidad, recién ascendida a Primera División, pujó por el delantero británico, y acabó convenciéndolo. Le convenció a él, con 60 millones por dos años, bastante más de lo que ganaba en su hasta entonces club, el Manchester City, y a éste club, la Sampdoria le dio 140 millones de pesetas. Estas cifras, si algo demuestran, es que Trevor Francis ha bajado bastante su cotización desde que se convirtiera, por dos veces, en el fichaje más caro del fútbol inglés. El récord se estableció primero cuando el Nottingham Forest pagó al Birmingham un millón de libras esterlinas. El Forest luego aceptó los 220 millones de pesetas que el Manchester City ofreció por su número siete. A sus 27 años, Trevor Francis ha preferido el calcio y sus millones y el que el City lo haya dejado ir por tan «poco» dinero, dan una idea de que en Inglaterra, todo se mueve en tono a simpatías un tanto temporales.



LO QUE PASA

VANDALOS «SUPPORTERS»

Brujas, a pesar de su nombre, es una tranquila y pacífica localidad del norte de Bélgica, famosa entre otras cosas, por su catedral del más puro estilo gótico, amén de por sus dos clubs de Primera División futbolística. El otro día, en Brujas, y en un encuentro amistoso que disputaban el equipo local y el Everton inglés, esa tranquilidad y paz se vio truncada de raíz. ¿Qué ocurría? Sí, lo ha adivinado. El Everton había acudido a la cercana Bélgica, sólo dos horas en transbordador, con muchos aficionados, que puede decirse dejan de serlo para pasar a convertirse en profesionales de la provocación y escándalo. Tras el partido, y llenos de cerveza y whisky, los supporters la emprendieron con tiendas, bares y señales de las calles, dando la impresión de que realmente por allí había pasado Attila montado en su caballo y los hunos detrás. La verdad es que no es ésta la primera vez, ni será la última. Y lo curioso del caso es que ahora, de un tiempo a esta parte, los destrozos de estos enérgicos se producen casi siempre, en el extranjero, y hay una razón muy sencilla: los castigos que se les imponen a los gamberros futboleros en Gran Bretaña empiezan a ser ejemplares. A ver si los demás imitamos.

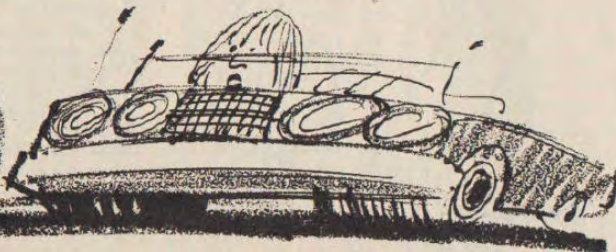


JULIO ALBERTO Y LA «BICI»



Hablan de él como de un verdadero superdotado. Sí, Julio Alberto, ex atlético y ahora barcelonista, está dejando como requiticos a sus compañeros de plantilla. Bestit, el médico azulgrana, anda impresionado con las cualidades físicas del joven defensor. El que menos pulsaciones da, el más fuerte, el que más corre. Dicen de él que es un verdadero atleta. Y claro, uno se ha puesto a averiguar y ha dado con la solución. Julio Alberto, a pesar de su fama de «play boy», que hace un par de años se casara con una guapa y acomodada señorita de la capital, lejos de pasearse en deportivo o ir al entrenamiento en un cochazo, lo hacía... en bicicleta. Claro, así cualquiera. Preguntado si en el Barcelona, con el aumento de su ficha, iba a seguir acudiendo cada mañana a entrenar en «bici», Julio Alberto no tuvo inconveniente en afirmar que sí.

Ahora se explican ¿no? el porqué de esos músculos, de ese poderío físico. Lettek, al saberlo, ha empezado a cavilar sobre el tema, y parece ser que ya ha encargado a Eddy Merckx veinticuatro bicicletas, y puede que implante una nueva moda cuando todos sus hombres se vean obligados a ir al Estadio como si de verdaderos forzados de la ruta se tratara. Más de uno, dicen, ha empezado a mirar mal al pobre Julio Alberto.



KEEGAN COMPRO UN CHALET EN MARBELLA



Kevin Keegan, uno de los ausentes del Mundial español, a pesar de que llegará a jugar unos minutos ante España, es un verdadero amante de la Costa del Sol. Anualmente, Keegan, su esposa y su hija, que ahora tiene tres años, acuden a Mar-

bella y sus alrededores a pasar sus vacaciones. Este año, por ejemplo, sólo terminar el Mundial, se quedó ya en el hotel Los Monteros de la populosa localidad turística malagueña. Pero lo más interesante de la noticia es que los Keegan estu-

vieron buscando durante esos días una residencia que pudiera ser ya habitual. Y finalmente, la encontraron. Un precioso chalet que podrán disfrutar ya cada año, no sólo en las vacaciones estivales, sino siempre que tengan unos días libres. En las futbolistas, ya se sabe, eso es poco habitual, pero quién sabe si la señora Keegan y su hija, entre el clima lluvioso de Southampton y la cálida temperatura que disfruta Marbella casi todo el año, haga sus escapadas más frecuentemente.

BLA, BLA, BLA...

Alfredo Di Stéfano: «Necesito atacantes inmediatamente». Pues haberlo dicho antes, hombre, que ahora están ya todos fichados.

Zuñiría: «No estoy dolido con el Barça. Seré culé hasta la muerte». Si es que el Núñez no tiene corasón, Torito...

José Luis Orbegozo: «En su día fui anti-Porta. Ahora soy portista». Y quién no con dos Ligas en el bolsillo.

Juan Gaspart: «El Madrid no puede pisar ningún fichaje al Barcelona». Y si pisan alguno, dicen que no entraba en sus planes...

Jesús Hermida, factótum del CSD: «Si Porta y Plaza son culpables, yo también he de entonar el mea culpa». ¿Y a qué esperan para el juicio...?

Lamo Castillo: «Se han dicho muchas falsedades de mí». Pues también hemos oído muchas verdades, don Augusto.

PERTINI, AMNISTIA A GO-GO

Todos los españoles pudieron ver el día de la final del Mundial al presidente de la República italiana, ese venerable señor llamado Sandro Pertini, saltar de júbilo tras cada gol de su «squadra» y aplaudir a rabiar a sus muchachos. Sí, Pertini se mostró como un fan de la selección azurra. Ahora, en Italia, ha dado una nueva muestra de su pasión por el calcio. El en persona, solicitó una amnistía a todos los jugadores que aún se hallaban sancionados por el nefasto «affaire» de las quinielas clandestinas, y en el que hay que recordar, estuvo en su día también metido Paolo Rossi. Otros jugadores, caso de Giordano, Wilson, Manfredonia, el veterano guar-

dameta Albertosi o Savoldi seguían aun pagando caro el haberse dejado sobornar y con la amnistía, han podido volver a los terrenos de juego.

Sin embargo, no para todos la amnistía ha servido para eximirlos completamente y Cacciatori, Della Martira y Pellegrin sólo deberán esperar aún a marzo del próximo año.

Para quienes la amnistía sí les va a permitir volver a la actividad completa también, van a ser los presidentes del Milán y Pisa, Colomo y Anconetanni. Aunque estos dos, difícilmente vuelvan a ocupar la poltrona de sus entidades. El aficionado puede perdonar al futbolista, pero a un presidente, eso nunca...



FERROL CARRIL, SANCIONADO... POR NO CORRER

El árbitro argentino Juan Demaro indudablemente pasará a la historia. Porque ha sido el primero que ha sancionado a un equipo por anti-juego. O sea, por no querer jugar. El hecho ocurrió en el encuentro entre Ferro Carril y Huracán, del Metropolitano argentino, cuando los jugadores del campeón nacional, el Ferro, se entretenían por espacio de más de un minuto en no hacer avanzar el balón, reteniéndolo con pases horizontales sin moverse sus hombres.

Entonces Juan Damaro tomó la decisión. Paró el juego y sancionó a Ferro con un indirecto por anti-juego. Juan Roche, defensa del equipo campeón, protestó la decisión y fue expulsado.

Todo ello ha llevado consigo una ardua polémica entre quienes aplauden la actitud del árbitro —que de esa forma preservó el espíritu del juego y la profesionalidad del espectáculo, por el cual pagan los aficionados— y los que entienden que el árbitro no tenía autoridad para tomar la decisión de sancionar a Ferro Carril.

MESZOLY, CUATRO AÑOS MAS

Aunque el papel de Hungría en el recién finalizado Mundial-82 no fue demasiado brillante, la Federación húngara, dando muestras de una sensatez poco común ha preferido mantener el mismo equipo técnico durante los próximos cuatro años. Así, Kálmán Meszoly, el seleccionador magyar, continuará desempeñando el cargo hasta el Mundial de 1986, con plenos poderes y con la misión de afrontar la Eurocopa-84 y el Mundial-86.

Meszoly está considerado como uno de los mejores técnicos húngaros, aunque no obstante el papel de su equipo en el Mundial de España no fuera todo lo bueno que se esperaba.

PETER BARNES, UN INGLÉS PARA EL BETIS

Hasta ahora era Laurie Cunningham el único jugador inglés en el fútbol español. Pero a partir de esta temporada a Cunningham le hará compañía un compatriota: el extremo izquierdo internacional del Leeds United, Peter Barnes, que ha suscrito contrato con el Betis.

Peter Simon Barnes nació el 10 de junio de 1957 en Manchester y hasta ahora ha pasado por el Manchester City, el West Bromwich Albion y el Leeds, equipo este último con el que descendió a segunda al final de la temporada 81-82.

Barnes ha sido 18 veces internacional «A» y dos «sub-23» y figuró en la lista de 40 jugadores que en su día hizo pública Ron Greenwood con vistas al Mundial-82. Luego, a la hora de elegir los definitivos 22, Barnes quedó fuera de ella.

Su idolo de siempre ha sido George Best y a Barnes le hubiera gustado más fichar por el Barcelona, su equipo preferido. Pero

de momento tendrá que conformarse con el Betis.



escribe
JUAN ANTONIO CALVO

SE FUE MILJANIC

Se veía venir. Y Miljan Miljanic no iba a ser una excepción. A la larga cadena de seleccionadores que se han marchado como consecuencia directa del Mundial 82 hay que unir ahora el nombre del hasta hace unos días seleccionador yugoslavo. Miljan Miljanic no ha podido soportar las adversas críticas que se le hicieron como consecuencia del flojísimo papel realizado por la selección yugoslava en España y no le ha quedado otro camino que el de la dimisión, que le ha sido aceptada.

«Como responsable máximo del equipo acepto el fallo como propio y, consecuentemente, pido el relevo». Con estas palabras Miljanic anunciaba su marcha. Otro seleccionador que cae.

YÁÑEZ, EN REBELDIA

Tiene problemas «Pato» Yáñez, el jugador chileno. Después del nada brillante papel que Chile desempeñó en el Mundial de España, Yáñez ha entrado en conflicto con su club, el San Luis de Quillota. Desde su regreso del Mundial, Yáñez no se ha presentado a entrenar y se encuentra en paradero desconocido. La reacción de los directivos de su club no se ha hecho esperar: de momento le han negado permiso para acudir el 7 de agosto a Nueva York donde Yáñez iba a formar parte de la selección «resto del mundo» que debe enfrentarse a la selección europea en partido a beneficio de la UNICEF. Además, han solicitado a la Asociación Central de Fútbol dos años de suspensión. Hay que aclarar que Yáñez quedará en libertad al final de año y que entonces podrá fichar por el club que desee, que es precisamente lo que quieren evitar los directivos del San Luis de Quillota.



TODOS QUIEREN A SCHUSTER

Mientras el centrocampista del Hamburgo Félix Magath se rebela contra el seleccionador germano Jupp Derwall, anunciando que o le otorga la sustitución del retirado Paul Breitner o no juega más en la selección, el presidente de la Federación germana, Hermann Neuberger, declara que Bernd Schuster debe volver al equipo: «Schuster tiene un sitio fijo; y es más, el equipo debe organizarse en torno a él».

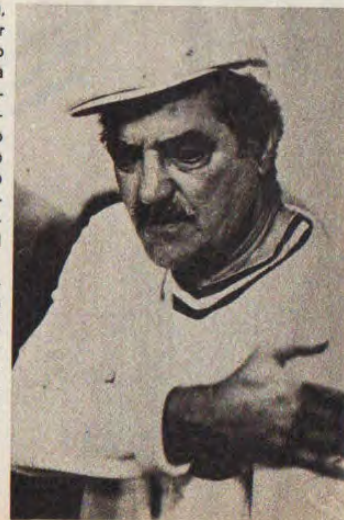
Como recordarán, en el pasado hubo abundantes discrepancias entre Derwall y Schuster, lo que motivó que el seleccionador prescindiera de él. Luego, la lesión del jugador obvió la llamada para el Mundial. Pero ahora todos quieren contar con él. ¿También Derwall?

TIM, POR LA PUERTA FALSA

Lo que hace un año más o menos era euforia, ahora se ha convertido en indiferencia. Allí por agosto de 1981, todo Perú celebraba por todo lo alto la clasificación de su selección nacional para el Mundial de España dejando en la cuneta a Colombia y, sobre todo, a Uruguay. En aquel entonces, un venerable anciano de 71 años, el brasileño Elba de Padua Lima, conocido por «Tim», era algo así como un héroe nacional. Porque Tim había sido el artífice de que en sólo unos pocos meses el fútbol peruano hubiese pasado de un acendrado pesimismo a estar clasificado para la fase final del Mundial español.

Ahora, doce meses después, Tim se ha marchado de Perú por la puerta falsa, completamente solo y sin esa cohorte de «amigos» que le acompañó en todo este tiempo. Atrás había quedado su popularidad, el apelativo cariñoso de «el anciano de la gorrita» y los titulares de los periódicos limeños agradeciendo a Tim su entrega a la selección peruana y convirtiéndole en uno de los personajes más populares del momento.

Ahora, en solitario, con alguna lágrima asomando en sus ojos, Tim regresó a Brasil. El fútbol es así y no se perdona un fracaso.



Canito desde el exilio

«QUIERO JUGAR»



Es difícil entender cómo un titular indiscutible hoy es mañana un cero a la izquierda y, sin embargo, Canito parece entender su extraña situación: «El año pasado se encajaron muchos goles y puede que Maguregui considere que la gran parte de la culpa fuese mía. Yo soy profesional y debo someterme a sus decisiones».

De todos modos nadie o casi nadie cree que sean razones técnicas las que

pañol que Cano saliera de Sarriá en cinco años si es que se iba, por ejemplo, a Madrid: «De eso prefiero no hablar. Lo único cierto es que quiero jugar al Español y, en el fondo, muchos aficionados y compañeros así lo desean pero yo, desde aquí, les pido a todos que sepan aceptar como yo la decisión del club porque con paciencia y profesionalidad sé que acabaré jugando de titular».

Realmente en el seno de la plantilla no se entiende demasiado bien la situación de los marginados. No se entiende que un día les digan «so» y al siguiente «arre». Los extranjeros, por ejemplo, se hacen cruces. A Custers no le cabe en la cabeza que Canito, un defensa experto y efectivo, este condenado a ver los partidos desde la grada. El

justifiquen la marginación de Canito. Son, deben ser, las extrañas decisiones de índole personal con las que Magureguiazona su trabajo las que motivan el apartamiento de un hombre que, pásmense, tiene tres años de contrato con el Español: «Conste que yo trabajo para cumplirlos. Mi deseo es volver a la disciplina del equipo y ahora lucho, junto a Huertas, Carreño, Espinosa y Carlos, para que, por lo menos, nos dejen entrenar con el resto de la plantilla. Yo soy españolista de siempre. Siento los colores porque el blanco y el azul me han hecho hombre y futbolista».

Pero es difícil que vuelva. Imposible. Maguregui ha movido bien los hilos en la directiva y los hombres de Baró ya han anunciado a Pedro De Felipe, mentor de Canito, que tiene la más absoluta libertad para negociar la baja del jugador y el consiguiente pase a otro equipo. El problema es que ese otro equipo no puede ser un «grande» pues el Barcelona le prohibió al Es-

danés Lauridsen comentaba, nada más regresar de vacaciones, que le resultaba inexplicable la situación de Canito: «Yo agradezco estas palabras de los compañeros pero así están las cosas».

Y realmente están muy mal. Cano se ha llevado tantos palos en la vida que casi es insensible al dolor pero esta vez no puede ocultar su pesimismo: «Yo, como digo, quiero seguir aquí pero, con la mano en el corazón, si esto tarda en arreglarse al final no va a quedar más remedio que arrojar la toalla y cambiar de equipo. Supongo que el club y yo arreglaríamos sin problemas lo de los tres años de contrato pero quiero que quede bien claro que ni ahora ni nunca si llega el caso, entonces hablaré mal del Español. Al club le debo todo lo que soy...».

ARKONADA Y LA SELECCION

Creo sinceramente que Arkonada no ha sido el culpable del mal papel que ha hecho la selección. Es cierto que ha tenido fallos, pero ¿quién no los ha tenido? He visto varios partidos en este Mundial y entre ellos la final. En ella, Zoff, que también es un gran portero, tuvo varios fallos, pero él tenía una defensa atenta para lo que hiciera falta y de este modo taparon sus fallos. Arkonada no tuvo la misma suerte. Por si no había poco con culparle por los goles encajados, ciertos periodistas —que ya se sabe de qué pie cojean— se metieron con sus medias. ¡Señores!, que cosa más absurda, bochornosa e indignante. ¿Cómo puede ser que unos señores que se llaman profesionales escriban semejantes idioteces? Finalmente, creo que el valencianista Sempere ha sido objeto de una marginación, pues estuvo jugando los partidos de preparación y luego fue apartado injustamente.

Josean Franco - Txapin Ene, n.º 1, 6-D
Alza (San Sebastián)



POESIA MULTICOLOR

Diego Maradona sin duda un gran jugador lo ha fichado un Barcelona que este año dará pavor.

Ganará la Liga y Copa Recopa y algo mejor como si comiera sopa lo digo yo, si señor.

Cada año los millones gastados a punta de pala luego a hundirse en sillones pues la suerte ha sido mala.

A buscar nuevos fichajes que animan a la afición ¡Socios, a empuñar los trajes por un «Barça» campeón!

Mientras los de la Real que aún no venden cupones con una cantera normal se proclaman campeones.

La próxima temporada en mi opinión personal si en «Can Barça» hay nevada repetirá la Real.

O tal vez será el Madrid el que se lleve la gloria aunque mi idea es que otro más entre en discordia

El dinero no lo es todo vale más la inteligencia paso seguro y decoro, vista, elegancia y paciencia.

El desastre hay que evitar marquemos esa meta vale la pena pensar que no es rentable gastar y menospreciar «La Peseta».

Juan Manuel Arrué Guzmán
Villamarchante (Valencia)



Yon Gil
Aguilar, de
Algorta
(Vizcaya):
«Figuras de
tres leones».
(Cedrún,
Dani y Rojo
I.)



Juan José Ayala, de Madrid: «Gol de tñjera de Pelé».

EL PORQUE DE UN FRACASO

Creo que Santamaría se ha equivocado en muchos aspectos, en primer lugar al confeccionar la lista de 22. No digo nada nuevo con respecto a la falta de un cerebro, porque si bien es cierto, que no tenemos un Maradona, sí que hay hombres como Cardenosa y Solsona, además de Lozano, del que no ha querido saber nada. ¿Por qué no lo trajo para probarlo? ¿Qué política había de por medio? No obstante soy de la opinión de que no es justo cargar todas las críticas sobre un solo hombre, ya que la lista se haría inter-

minable. El fallo viene desde mucho tiempo atrás. Las bases del fútbol en España fallan, no hay escuelas de fútbol, no se les da oportunidades a los que empiezan. En nuestro balompié predomina el juego feo y violento y esa palabra llamada ¡gol! es una verdadera alucinación. ¿Qué más se puede decir? Ojalá que algún día (no lo verán nuestros ojos) el fútbol sea espectáculo, guste al aficionado y ocupe los primeros lugares en todo el mundo.

Tino Rivadulla
Quintáns (La Coruña)



CORRESPONDENCIA

— Me gustaría recibir cromos del fútbol español de los años 1960 al 1974. A cambio ofrezco cromos de los mismos años. Además poseo revistas y pósters para intercambio. Prometo contestar a todas las cartas.

JUAN MANUEL FERNANDEZ GARCIA
Calle Vascongadas, n.º 4, 1.º D
Alcalá de Guadaira (SEVILLA)

— Desearía intercambiar o comprar números antiguos de DON BALÓN, así como material relacionado con el Betis; prometo contestar a todas las cartas.

JUAN CARLOS MOLINA MEDEL
Calle Arcipreste Pector, 2 y 4
Arcos (CADIZ)

— Me gustaría intercambiar noticias, fotos, recuerdos, calendarios, etc... del M82.

CARLOS RISUEÑO FUENTES
C/ Virgen, n.º 32
Madrigueras (ALBACETE)

— Desearía intercambiar insignias de fútbol con aficionados de todo el mundo.

JUANJO BALLESTEROS
Calle Licenciado, Pozo, n.º 38, 3.º
BILBAO-11 (VIZCAYA)

— Soy un gran aficionado de la Real Sociedad y quisiera que uno de vosotros me mandase el himno de este equipo en vasco con su correspondiente traducción en castellano, así como el historial futbolístico de López Ufarte.

ANTONIO ALMUIÑA ESTEVEZ
Calle Valladares - La Garriga, n.º 125
Vigo (PONTEVEDRA)

— Querría ponerme en contacto con lectores de América del Centro y del Sur para intercambio de camisetas, banderines y todo lo relacionado con el fútbol. También me gustaría adquirir la camiseta de la selección de Irlanda del Norte.

N. de la R.: La dirección de la Federación de Honduras, es la siguiente:

FEDERACION NACIONAL DEPORTIVA EXTRAESCOLAR DE HONDURAS

Apartmento 331
Tegucigalpa, D.C.

BARTOLOME MATHEU RAMONELL
Calle Sa Fiza, n.º 26
Lluchmajor (MALLORCA)

— Desearía mantener correspondencia e intercambiar carteles y banderines de equipos de fútbol con los lectores de DON BALÓN a cambio de idéntico material del fútbol mexicano.

MIGUEL ANGEL HERRERA
La Eureka, n.º 51, Col. Industrial
Deleg. G.A. Madero,
07800 - México, D.F. (MEXICO)

SUSCRIBASE A **donbalón** ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE DIRECCION
TELEFONO CIUDAD D.P.
PROVINCIA PAIS

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Telón nominativo. ☐ Giro Postal (n.º a: DON BALÓN (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29.
Adjuntar telón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALÓN
(suscripciones)

Recalfort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

JUVENTUS, DIVINO TESORO



Con 20 Ligas es el equipo italiano más laureado

Fundada a fines del pasado siglo, el nombre de «vecchia signora» con el que se le conoce en el «calcio» no es por casualidad. La Juventus turinesa es uno de los equipos más antiguos del fútbol del país transalpino y el que más entre los equipos que militan actualmente en la máxima categoría del «calcio». Pero quizá la fecha clave en la amplia, larga y fecunda historia de la Juventus fuera la del 14 de julio de 1923. Porque fue ahí donde arrancó la carrera de éxitos futbolísticos que llevaría a la Juventus a convertirse en el primer club de Italia.

Ese 14 de julio de 1923 la asamblea general ordinaria del club eligió como presidente al abogado Edoardo Agnelli, hijo del senador Giovanni Agnelli y fundador de la Fiat. Y sólo dos años después (en 1925-26) consiguió su segundo título y pionero de una serie de cuatro que van a llegar de forma consecutiva desde 1931 a 1935, siempre con Edoardo Agnelli en la presidencia.

Por sus filas pasan jugadores campeones mundiales varios en 1934 y 1938 — como Combi, Rossetta, Caligaris, Luisito Monti, Ferrarri, Orsi, Cesarini...

Muerto Edoardo Agnelli en 1935, la Juventus comenzó a caer en picado y la segunda guerra mundial ayudaría a hundirla aún más; ganó dos títulos de Copa, pero eso quedaba pequeño para las posibilidades de un club que había saboreado cuatro veces consecutivas el campeonato de Liga, el «scudetto». Pero poco a poco comenzó a ir saliendo del pozo. Jugadores como Giampiero Boniperti (el actual presidente), John Charles, Sivorri... y entrenadores co-



Este fue el equipo que ganó la pasada temporada el título italiano.

mo Sarosi contribuyeron a levantar una Juventus que volvería a conocer días de gloria de la mano de Heriberto Herrera.

Eran los comienzos de la década de los 60 cuando el entrenador paraguayo llega a la Juventus. Y cambia por completo el fútbol no sólo de la Juventus sino todo el italiano.

Y así, paso a paso en esta sucinta historia, llegamos a los años actuales. Después de Heriberto entra Carniglia y más tarde llegan, entre otros, Parola y Vickpalek. Y la «Juve» se

sigue manteniendo en los primeros puestos de las competiciones. La «vecchia signora» sigue con la cabeza alta y el tallo juvenil pese a sus ya bien cumplidos 85 años.

¡20 TÍTULOS!

Hoy día, la Juventus puede presumir de haber ganado nada menos que 20 Ligas, 20 «scudettos». Nadie, ni tan siquiera el Madrid o el Ajax, han conseguido esa cantidad. Sólo el Rangers y el Celtic en el pe-

queño campeonato escocés, el Linfield irlandés o el Rapid Viena y el Benfica, pero estos dos últimos aprovechándose de tener campeonatos con pocos rivales.

Pero sin embargo la Juventus tiene una espina clavada: nunca ha podido ser campeón de la Copa de Europa o de la Recopa. Únicamente un título de Copa de la UEFA jalona su historial internacional. La culpa la tuvo el holandés Johnny Rep porque con su gol en la final de la Copa de Europa de 1972-73 en Belgrado de-

LOS CAMPEONES DEL 82

BETTEGA, Roberto	27-12-50	Delantero	299 partidos	123 goles	40 int.
BONINI, Massimo	13-10-59	Centrocampista	28	1	—
BRADY, William	13- 2-56	Centrocampista	57	13	Int. Eire
BRIQ, Sergio	19- 8-56	Defensa	61	2	—
CABRINI, Antonio	8-10-57	Defensa	126	15	31 int.
FANNA, Pietro	23- 6-58	Delantero	126	15	31
FURINO, Giuseppe	5- 7-46	Centrocampista	339	8	3
GALDERISI, Giuseppe	22- 3-63	Delantero	17	6	—
GENTILE, Claudio	27- 9-53	Defensa	231	9	55
MAROCCHINO, Domenico	5- 5-57	Delantero	76	8	1
OSTI, Carlo	20- 1-58	Defensa	12	—	—
FRANDELLI, Claudio	19- 8-57	Centrocampista	46	—	—
ROSSI, Paolo	23- 9-56	Delantero	3	1	19
SCIREA, Gaetano	25- 5-53	Defensa	235	16	48
TAVOLA, Roberto	7- 8-57	Centrocampista	17	2	—
TARDELLI, Marco	24- 9-54	Centrocampista	177	27	54
VIRDIS, Pietro Paolo	26- 6-57	Delantero	75	17	—
ZOFF, Dino	28- 2-42	Portero	300	—	102

La «vecchia signora» ha tirado la casa por la ventana

▶ Jó a la Juventus viendo cómo el título se lo llevaba el Ajax. Inter y Milán saborearon en su día las mieles de triunfos europeos. Eso es lo que le falta ahora a la Juventus.

EL MEJOR EQUIPO DEL MUNDO?

Eso dicen los técnicos y eso proclaman, eufóricos, los miles y miles de seguidores blanquinegros. Y si lo analizamos fríamente, puede ser posible. Nada menos que seis campeones del mundo están en sus filas: Dino Zoff, Claudio Gentile, Gaetano

Scirea, Antonio Cabrini, Marco Tardelli y Paolo Rossi; y a ellos seguramente hubiera habido que añadir un séptimo si Roberto Bettega no se hubiera lesionado un mes y medio antes del Mundial, lo que le impidió acudir a la llamada de Enzo Bearzot.

Y si a eso añadimos los dos rimbombantes fichajes que ha realizado la Juventus esta temporada como son el francés Michel Platini y el polaco Zbigniew Boniek, muy probablemente tengamos que convenir en que la «Juve» posee, al menos en

teoría, el mejor equipo del mundo.

Nada importó que el irlandés Liam Brady consiguiera el 16 de mayo de 1982, de penalty, el gol que suponía el triunfo de la «Juve» en Catanzaro y que otorgaba a la «vecchia signora» su vigésimo «scudetto». Brady fue licenciado porque los planes de la directiva que preside el que fuera jugador internacional del club en los años sesenta, Giampietro Boniperti, eran de muchos más altos vuelos: nada menos que reunir un auténtico equipo de superfiguras bajo la dirección de Giovanni Trapattoni.

Con el respaldo económico de la FIAT de Agnelli detrás, a la Juventus no le importó pagar el precio que fuera por conseguir a Platini y a Boniek. E incluso parece que ha contactado con Rummenigge para la próxima temporada por si alguno de los dos —el polaco o el francés— le sale mal.

Tampoco le importó fichar en su día a Paolo Rossi pese a estar sancionado por su implicación en el escándalo de las apuestas clandestinas, entonces vilipendiado y hoy aclamado co-

mo héroe nacional merced a su decisiva participación en el tercer título mundial que Italia ganó hace bien pocas semanas en España. Un año prácticamente en blanco se pasó Paolo Rossi soñando con vestir de blanquinegro en partidos de competición oficial. Pero Boniperti no tenía prisa. Quería hacer su gran Juventus para 1982-83. Y el momento le ha llegado.

EL POSIBLE EQUIPO TITULAR

Pese a sus ya cumplidos cuarenta años, en la portería no hay duda: Dino Zoff seguirá siendo el guardameta titular del equipo... y de la selección italiana. Porque para Zoff el haber traspasado la barrera de los 40 no significa entonar el adiós sino seguir con más bríos dando ejemplo a los jóvenes.

En la defensa son seguros Claudio Gentile, consagrado en el Mundial de España como uno de los mejores marcadores del mundo al haber anulado a Maradona, Zico y Littbarski; Gaetano Scirea y Antonio Cabrini, otros dos campeones del mundo, tie-



Para el polaco Zbigniew Boniek la Juventus ha representado el contrato de su vida.

En sus filas, seis campeones mundiales más Platini y Boniek



Michel Platini, de ascendencia italiana, ha regresado a sus orígenes.

1897: Fundación del Sport Club Juventus; camiseta rosa con cuello negro.
1899: Se transforma en Football Club.
1900: Participa en su primer campeonato federal. No supera la eliminatoria.
1901: 1.ª en la eliminatoria piemontesa, pierde la semifinal contra el Milán.
1902: 2.ª en el grupo eliminatorio piemontés.
1903: 1.ª en la eliminatoria nacional, pierde la finalísima contra el Genoa. Añade a la camiseta rayas blanquinegras.
1904: 1.ª en la eliminatoria nacional, pierde la finalísima contra el Genoa.
1905: CAMPEON DE ITALIA.
1906: 1.ª en el grupo final empatada con el Milán; renuncia al desempate.
1907: 2.ª en la eliminatoria piemontesa.
1908: Se retira del grupo único nacional.
1909: 3.ª en la eliminatoria piemontesa.
1909-10: 3.ª en el grupo único nacional.
1910-11: 9.ª en el grupo de Liguria-Lombardia-Piamonte.
1911-12: 8.ª en el grupo de Liguria-Lombardia-Piamonte.
1912-13: 6.ª en el grupo de Liguria-Piamonte.

HISTORIA DE UNA VIEJA SEÑORA

1913-14: 2.ª en el grupo de Lombardia-Piamonte.
1914-15: 2.ª en el grupo B de la Alta Italia.
1919-20: 1.ª en el grupo A de Piamonte.
1920-21: 4.ª en el grupo de Piamonte.
1921-22: 4.ª en el grupo A de la Liga Norte.
1922-23: 5.ª en el grupo B de la Liga Norte.
1923-24: 5.ª en el grupo A de la Liga Norte.
1924-25: 2.ª en el grupo B de la Liga Norte.
1925-26: CAMPEON DE ITALIA
1926-27: 1.ª del grupo A del Campeonato nacional; 3.ª en el grupo final.
1927-28: 2.ª en el grupo B del Campeonato nacional; 3.ª en el grupo final.
1928-29: 2.ª en el grupo B del Campeonato nacional.
1929-30: 3.ª en Primera División.
1930-31: CAMPEON DE ITALIA.
1931-32: CAMPEON DE ITALIA.
1932-33: CAMPEON DE ITALIA.

1933-34: CAMPEON DE ITALIA.
1934-35: CAMPEON DE ITALIA.
1935-36: 5.ª en primera.
1936-37: 5.ª en primera.
1937-38: 2.ª en primera; CAMPEON DE COPA.
1938-39: 8.ª en primera.
1939-40: 3.ª en primera.
1940-41: 5.ª en primera.
1941-42: 6.ª en primera; CAMPEON DE COPA.
1942-43: 3.ª en primera.
1946-47: 2.ª en primera.
1947-48: 2.ª en primera.
1948-49: 4.ª en primera.
1949-50: CAMPEON DE ITALIA.
1950-51: 3.ª en primera.
1951-52: CAMPEON DE ITALIA.
1952-53: 2.ª en primera.
1953-54: 2.ª en primera.
1954-55: 7.ª en primera.
1955-56: 9.ª en primera.
1956-57: 9.ª en primera.
1957-58: CAMPEON DE ITALIA.
1958-59: 4.ª en primera; CAMPEON DE COPA.
1959-60: CAMPEON DE ITALIA.

CAMPEON DE COPA.
1960-61: CAMPEON DE ITALIA.
1961-62: 12.ª en primera.
1962-63: 2.ª en primera.
1963-64: 4.ª en primera.
1964-65: 4.ª en primera; CAMPEON DE COPA.
1965-66: 5.ª en primera.
1966-67: CAMPEON DE ITALIA.
1967-68: 3.ª en primera.
1968-69: 5.ª en primera.
1969-70: 3.ª en primera.
1970-71: 4.ª en primera.
1971-72: CAMPEON DE ITALIA.
1972-73: CAMPEON DE ITALIA.
1973-74: 2.ª en primera.
1974-75: CAMPEON DE ITALIA.
1975-76: 2.ª en primera.
1976-77: CAMPEON DE ITALIA; CAMPEON DE LA COPA DE LA UEFA.
1977-78: CAMPEON DE ITALIA.
1978-79: 3.ª en primera; CAMPEON DE COPA.
1979-80: 2.ª en primera.
1980-81: CAMPEON DE ITALIA.
1981-82: CAMPEON DE ITALIA.

Un anhelo: ganar por primera vez la Copa de Europa

¡VAYA ONCE!

Zoff

Gentile	Brio	Scirea	Cabrini
Tardelli	Boniek	Platini	
Galderisi	Rossi	Bettega	

nen también sitio seguro, completados por Sergio Brio como central.

En la zona ancha del campo, Marco Tardelli, un incansable peón de brega y motor incansable del equipo, se va a encontrar acompañado por los dos extranjeros recién fichados: Michel Platini y Zbigniew Boniek. Dos estrellas que brillan por sí solas en el firmamento futbolístico mundial, hombres creativos cien por cien, con un fútbol bello y a la vez efectivo y ambos también con probada capacidad goleadora pese a no ser atacantes natos.

Y delante estará el jovencísimo

Giuseppe Galderisi, la revelación italiana de la pasada temporada que a sus 19 años se convirtió en pieza indispensable del equipo en el tramo final de la Liga. En el centro, ¿cómo no!, ese Paolo Rossi que resurgió de sus cenizas y que pese a haber estado prácticamente dos años sin haber podido jugar partidos oficiales llegó a tiempo para ganar el vigésimo «scudetto» con la «Juve» y para ser el artífice goleador del título mundial que poco tiempo después conseguiría Italia en campos españoles. Y a la izquierda estará ese «dandy» de pelo blanco que es Roberto Bettega, ya

recuperado de la lesión que lo privó de estar en el Mundial pero que sigue siendo pieza vital para cualquier entrenador.

¿El mejor equipo del mundo? Juzguen ustedes mismos. Pero uno piensa que éste debe ser el año de la Juventus. O ahora o nunca. Porque resulta difícil reunir en un mismo equipo, como lo ha conseguido Giampiero Boniperti, a tan enorme constelación de estrellas que cada una por sí sola brillan con luz propia. Claro que el dilema es si no se estorbarán unas a otras o si la luz que emita alguna no querrá apagar a la de su compañero de constelación.

Poco tiempo nos falta ya para poderlo comprobar. Pero no cabe duda de que nunca ningún equipo va a poder reunir en una misma plantilla a once figuras como las que tendrá la Juventus esta próxima temporada. Y eso sin contar a hombres como Pietro Fanna, Pietro Paolo Virdis o Domenico Marocchino que harían felices a cualquier otro club y que sin embargo van a estar relegados al papel de suplentes en esta super Juventus de 1982-83.

Un informe de:
JUAN ANTONIO CALVO

LOS GOLEADORES 81-82

Durante la temporada 1981-82, la Juventus, campeón de Liga en Italia, marcó un total de 48 goles repartidos de la siguiente forma:

- Con 10: Virdis.
- Con 6: Galderisi.
- Con 5: Bettega, Scirea, Cabrini, Brady.
- Con 3: Tardelli.
- Con 2: Gentile.
- Con 1: Fanna, Bonini, Brio, Marocchino, Rossi.

Además, dos goles en propia puerta de equipos contrarios.

TRAPATTONI, UN ENTRENADOR CON ESTRELLA



El técnico es Giovanni Trapattoni, nacido en Cusano Milanino (provincia de Milán) el 17 de marzo de 1939. Su carrera como entrenador la comenzó en el Milán sustituyendo en la séptima jornada al cesado Maldini en la temporada 73-74. Al año siguiente fue segundo entrenador pero en 1975-76 volvió al primer plano y colocó al Milán en novena posición. Está en la Juventus desde 1976-77 y en estos cinco años ha ganado nada menos que cuatro «scudetti»: 76-77, 77-78, 80-81 y 81-82, una Copa de la UEFA y una Copa de Italia en 1978-79.

Como jugador, Trapattoni perteneció al Milán allá por los años 60. Debutó como internacional contra Austria en Nápoles el 10 de diciembre de 1960 y curiosamente formó en el equipo con Giampiero Boniperti, hoy día presidente de la Juventus. Fue en total 17 veces internacional «A» y marcó un gol.



پاولو
روسی
هالند
واحدین لایب
فی کاس العالم
۱۹۸۲م

El poder
de la
Juventus
de Rossi
ha
impresionado
hasta a
los árabes



DOS MAS

Las fronteras futbolísticas siguen abiertas y los extranjeros van llegando uno tras otros. Peter Barnes y Karl Allgöwer parecen ser los últimos. El primero, inglés, tiene veinticinco años. Jugó en el West Brom, Manchester City y Leeds de donde ha llegado hasta el Betis. Allgöwer es extremo, como Barnes, pero él jugaba en el Stuttgart y es producto de su cantera. Tiene, también, veinticinco años y estaba en la lista de «cuarenta» que Derwall había confeccionado para el Mundial'82. Peiró se fue a Alemania en busca de refuerzos y parece que el corpulento delantero alemán le convenció.

En cuanto a Barner hay que decir que también es internacional y, realmente, un jugador de enorme talento. Al Betis le va a costar cincuenta millones de pesetas pero si juega como él sabe va a resultar barato.

Fotos: (Shoot-Fusball)

las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mención de **don balón** provistas de cristales organicos CR 39, ópticamente puros, irrompibles y en degradé.

don balón
SPORT BILLY



Modelo n.º 2
1.850,— Ptas.

Modelo n.º 3
2.000,— Ptas.

Modelo n.º 1
1.850,— Ptas.



MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

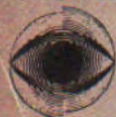


ESTEBAN
Jugador
F.C. BARCELONA



área

DISEÑO Y
FABRICACION



KADIMA
INDUSTRIA OPTICA
MADRID

DIFUSION



AXEL
BARCELONA



Señores de **balónpost**: Deseo recibir las gafas del modelo 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ (Marcar con una X el recuadro correspondiente) contra reembolso de su importe más 150,— Ptas. por gastos de envío.

Don

Calle N.º D.P.

Población Provincia.

balónpost

Apartado 12024 BARCELONA